

## KUĆNI AUDIO SISTEM

### Uputstvo za upotrebu

---

Početni koraci

---

Reprodukcija sa diska/  
USB uređaja

---

USB prenos

---

Tjuner

---

*Bluetooth*

---

Prilagođavanje zvuka

---

Ostale radnje

---

Dodatne informacije

## UPOZORENJE

### Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Da biste umanjili rizik od požara, ne prekrivajte ventilacioni otvor uređaja novinama, stolnjacima, zavesama itd. Ne izlažite uređaj izvorima otvorenog plamena (kao što su upaljene sveće). Da biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kapljicama vode ili prskanju i ne postavljajte na njega predmete koji sadrže tečnost, na primer vaze. Budući da se mrežno napajanje jedinice prekida izvlačenjem glavnog utikača, priključite jedinicu na lako dostupnu utičnicu za napajanje naizmjeničnom strujom. Ako primetite nepravilnosti u radu jedinice, odmah izvucite glavni utikač iz utičnice za napajanje naizmjeničnom strujom. Ne postavljajte uređaj u uski prostor poput police za knjige ili ugradnog ormarića. Ne izlažite baterije ili uređaj u koji su umetnute baterije visokim temperaturama, na primer sunčevoj svetlosti i vatri. Jedinica dobija mrežno napajanje sve dok je priključena na utičnicu za napajanje naizmjeničnom strujom, čak i kada je sama jedinica isključena. Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima navedenim u EMC direktivi kada se za povezivanje koristi kabl kraći od 3 metra.

### PAŽNJA

U ovom proizvodu se koriste optički uređaji koji mogu da oštete vid.



Ovaj uređaj je klasifikovan kao CLASS 1 LASER proizvod. Ova oznaka se nalazi na zadnjoj strani uređaja.

Kada otpakujete ili prenosite veliki i/ili težak zvučnik, obavezno rukujte jedinicom uz pomoć dve ili više osoba. Ako ispustite jedincu, možete da se povredite i/ili oštetite uređaj.

### Važna bezbednosna uputstva

- 1) Pročitajte ova uputstva.
- 2) Čuvajte ova uputstva.
- 3) Obratite pažnju na sva upozorenja.
- 4) Pratite sva uputstva.
- 5) Nemojte koristiti ovaj uređaj blizu vode.
- 6) Uređaj čistite samo suvom tkaninom.
- 7) Nemojte blokirati ventilacione otvore. Postavite uređaj u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 8) Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote kao što su radijatori, grejači, pećnice ili drugi uređaji (uključujući pojačala) koji proizvode toplotu.
- 9) Ne zanemarujte bezbednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička od kojih je jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač ima dva jezička i treći pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin postoje radi vaše bezbednosti. Ako isporučeni utikač ne možete da umetnete u utičnicu, obratite se električaru radi zamene stare utičnice.
- 10) Zaštite kabl za napajanje od gaženja ili nagnječenja, naročito kod utikača, utičnice i na mestu gde izlazi iz uređaja.
- 11) Koristite samo dodatke/pribor koje je odredio proizvođač.

- 12) Koristite samo na polici sa točkicama, postolju, tronošću, nosaču ili stolu koje je odredio proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Ako koristite policu sa točkicama, pažljivo pomerajte policu na kojoj se nalazi uređaj da biste izbegli povrede usled prevrtanja.



- 13) Isključite uređaj iz mrežnog napajanja tokom grmljavine ili ako ga nećete koristiti u dužem vremenskom periodu.
- 14) Sve popravke bi trebalo da obavlja samo kvalifikovani serviseri. Popravka je potrebna u slučaju da se uređaj ošteti na bilo koji način, na primer ako se ošteti kabl za napajanje ili utikač, ako u uređaj upadne tečnost ili neki predmet, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne funkcioniše pravilno ili ako ga ispustite.

#### **NAPOMENA:**

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je u skladu sa ograničenjima za digitalne uređaje klase B prema poglavlju 15 pravilnika Federalne komisije za komunikacije. Ova ograničenja postoje radi zaštite od štetnih smetnji do kojih može doći u kućnom okruženju. Ova oprema stvara, koristi i emituje energiju u području radijskih frekvencija i ako se ne postavi i koristi prema uputstvima, može da dovede do štetnih smetnji kod radijskih komunikacija. Međutim, ne postoji garancija da se smetnje neće javiti ako se uređaj postavi na odgovarajući način. Ako ovaj uređaj ometa radio ili televizijski prijem, što možete da utvrdite tako što ćete uređaj isključiti a zatim ponovo uključiti, preporučujemo vam da pokušate da otklonite smetnje tako što ćete preduzeti jednu ili više od sledećih mera:

- Premestite prijemnu antenu ili je okrenite.
- Povećajte udaljenost između opreme i risivera.

- Priključite opremu na utičnicu koja je udaljena od one na koju je priključen risiver.
- Obratite se za pomoć prodavcu ili iskusnom radio/TV serviseru.

#### **PAŽNJA**

Upozoravamo vas da bilo kakve promene ili izmene koje nisu izričito odobrene u ovom uputstvu mogu dovesti do problema prilikom upotrebe ove opreme.

Za povezivanje sa matičnim računarom i/ili perifernom opremom morate da koristite propisno zaštićene i uzemljene kablove i konektore kako bi se ispunila ograničenja u pogledu emisije koja je propisala agencija FCC.

#### **Kompakt disk risiver**

#### **(HCD-SHAKE99/HCD-SHAKE77/ HCD-SHAKE55/HCD-SHAKE33)**

Ovu opremu ne smete da postavite ili koristite na istom mestu zajedno sa nekom drugom antenom ili predajnikom.

Ova oprema je u skladu sa ograničenjima za izlaganje zračenju Federalne komisije za komunikacije (FCC) koja se odnose na nekontrolisano okruženje i ispunjava smernice za izlaganje radiofrekventnom zračenju (RF) Federalne komisije za komunikacije. Ova oprema emituje veoma nizak nivo radiofrekventnog zračenja koje je u skladu sa maksimalno dozvoljenom vrednošću za izlaganje zračenju. Međutim, poželjno je da opremu postavite i koristite tako da odašiljač bude udaljen od tela najmanje 20 cm ili više (izuzimajući ekstremitete: ruke, šake, stopala i članke).

## Za korisnike u Evropi



**Odlaganje potrošenih baterija i električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim**

### **zemljama koje imaju sisteme za odvojeno sakupljanje otpada)**

Ovaj simbol na proizvodu, bateriji ili pakovanju označava da se proizvod i baterija ne smeju tretirati kao kućni otpad. Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaje ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem proizvoda i baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja otpada. Reciklažom materijala pomažete očuvanje prirodnih resursa.

Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obučeni serviser. Da biste bili sigurni da će baterija i električna i elektronska oprema biti pravilno zbrinuti, predajte potrošene proizvode na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije pogledajte odeljak o bezbednom uklanjanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili bateriju.

## **Napomena za korisnike: Sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije.**

Ovaj uređaj je proizvela kompanija Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan ili ga je u njeno ime proizvela neka druga kompanija. Sva pitanja u vezi sa usaglašenošću proizvoda sa zakonima Evropske unije bi trebalo da pošaljete ovlašćenom predstavniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Za sva pitanja u vezi sa servisom ili garancijom pogledajte adrese koje su navedene na zasebnom servisnom ili garantnom listu.

Sony Corp. ovim izjavljuje da je oprema u skladu sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Detaljnije informacije možete da vidite na adresi:

<http://www.compliance.sony.de/>



## Obaveštenje o licenci i zaštićenim znakovima

- „WALKMAN“ i logo „WALKMAN“ su registrovani zaštićeni znakovi kompanije Sony Corporation.
- MPEG Layer-3 tehnologiju za kodiranje zvuka i patente su licencirale kompanije Fraunhofer IIS i Thomson.
- Windows Media je registrovani zaštićeni znak ili zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u SAD i/ili ostalim zemljama.
- Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima na intelektualnu svojinu kompanije Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajuće licence kompanije Microsoft ili njene ovlašćene podružnice.
- Oznaka *Bluetooth*<sup>®</sup> i logotipi su registrovani zaštićeni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. a Sony Corporation koristi ove znakove pod licencom. Svi ostali zaštićeni znakovi i zaštićena imena pripadaju svojim vlasnicima.
- Oznaka N je zaštićeni znak ili registrovani zaštićeni znak organizacije NFC Forum, Inc. u SAD i drugim zemljama.
- Android<sup>™</sup> je zaštićeni znak kompanije Google Inc.
- Google Play<sup>™</sup> je zaštićeni znak kompanije Google Inc.
- iPhone i iPod touch su zaštićeni znakovi kompanije Apple Inc., registrovani u SAD i drugim zemljama. App Store je zaštićeni znak usluge kompanije Apple Inc.

- „Made for iPod“ i „Made for iPhone“ znači da je elektronska oprema posebno dizajnirana za rad sa iPod ili iPhone uređajima i sertifikovana od strane proizvođača tako da ispunjava standarde za performanse kompanije Apple. Apple ne odgovara za rad tog uređaja niti za njegovu usklađenost sa bezbednosnim standardima i propisima. Imajte u vidu to da upotreba ove dodatne opreme sa iPod ili iPhone uređajem može da utiče na performanse bežične veze.
- Svi ostali zaštićeni znakovi i registrovani zaštićeni znakovi pripadaju njihovim vlasnicima. U ovom priručniku nisu navedene oznake <sup>™</sup> i <sup>®</sup>.

---

## O ovom priručniku

Uputstva u ovom priručniku se odnose na modele SHAKE-99, SHAKE-77, SHAKE-55 i SHAKE-33.

U ovom priručniku, model SHAKE-77 je korišćen za potrebe ilustrovanja osim kada je to drugačije naznačeno.

### Model SHAKE-99 se sastoji od sledećih elemenata:

- Jedinica HCD-SHAKE99 (1)
- Sistem zvučnika SS-SHAKE99 (2)

### Model SHAKE-77 se sastoji od sledećih elemenata:

- Jedinica HCD-SHAKE77 (1)
- Sistem zvučnika SS-SHAKE77 (2)

### Model SHAKE-55 se sastoji od sledećih elemenata:

- Jedinica HCD-SHAKE55 (1)
- Sistem zvučnika SS-SHAKE55 (2)

### Model SHAKE-33 se sastoji od sledećih elemenata:

- Jedinica HCD-SHAKE33 (1)
- Sistem zvučnika SS-SHAKE33 (2)

---

## Sadržaj

O ovom priručniku.....	5
Vodič za delove i kontrole .....	8

---

### Početni koraci

Bezbedno povezivanje sistema...	12
Postavljanje zvučnika .....	14
Podешavanje sata .....	15
Menjanje režima displeja .....	15

---

### Reprodukcija sa diska/ USB uređaja

Reprodukcija diska .....	15
Pre korišćenja USB uređaja sa ovim sistemom .....	16
Reprodukcija sa USB uređaja.....	16
Traženje numere ili audio datoteke (Pretraživanje numere) .....	17
Korišćenje režima reprodukcije .....	17

---

### USB prenos

Prenos muzike.....	19
--------------------	----

---

### Tjuner

Slušanje radija .....	22
-----------------------	----

---

### Bluetooth

O bežičnoj tehnologiji <i>Bluetooth</i> .....	23
Podешavanje <i>Bluetooth</i> audio kodeka .....	24
Povezivanje pametnog telefona sa jednim dodirrom (NFC).....	24
Bežično slušanje muzike na <i>Bluetooth</i> uređaju .....	25
Podешavanje <i>Bluetooth</i> režima mirovanja.....	27
Postavka <i>Bluetooth</i> signala .....	28
Korišćenje aplikacije „SongPal“ preko <i>Bluetooth</i> -a .....	28

---

### Prilagođavanje zvuka

Prilagođeni zvuk.....	29
Biranje režima Virtualni fudbal .....	29
Kreiranje sopstvenog zvučnog efekta .....	30
Kreiranje atmosfere za žurku (DJ EFFECT).....	30

---

## **Ostale radnje**

Korišćenje funkcije Party Chain.....	31
Pevanje .....	32
Menjanje šablona spektra displeja .....	33
Prikaz informacija na displeju ....	33
Menjanje šablona osvetljenja i boje .....	33
Korišćenje tajmera.....	33
Korišćenje opcionalne opreme ....	35
Deaktiviranje tastera na jedinici (Child Lock) .....	35
Podešavanja funkcije za automatski ulazak u režim mirovanja.....	35

---

## **Dodatne informacije**

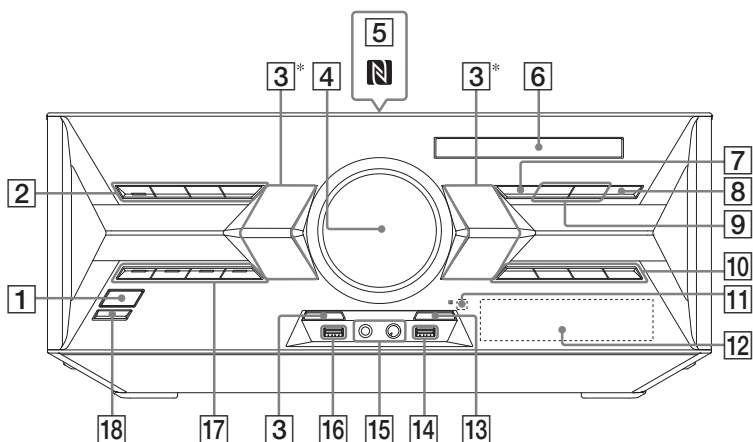
Podržani diskovi .....	36
Web lokacije za kompatibilne uređaje.....	37
Rešavanje problema .....	37
Poruke .....	42
Mere opreza.....	43
Specifikacije.....	45

## Vodič za delove i kontrole

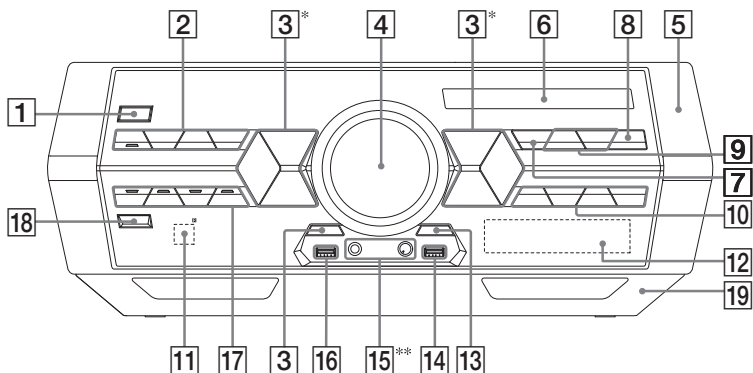
U ovom priručniku uglavnom je opisano upravljanje jedinicom pomoću daljinskog upravljača. Međutim, iste radnje je moguće obaviti pomoću tastera na jedinici koji imaju isti ili sličan naziv.

### Jedinica

#### SHAKE-99

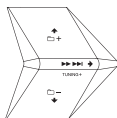
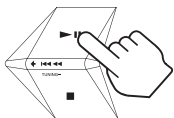


#### SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33

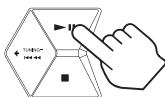




- \* Kada pritisnete tastere, pritisnite štampani deo tastera kao što je prikazano u nastavku. SHAKE-99

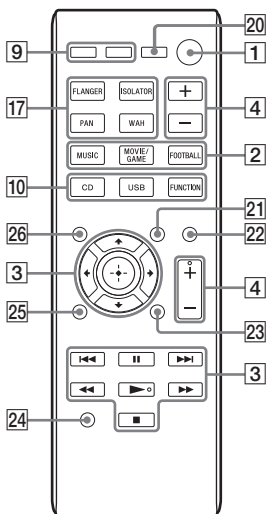


SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33



- \*\* Samo za modele SHAKE-77/SHAKE-55.

## Daljinski upravljač RM-AMU199



- 1 I/⏻ (uključivanje/režim mirovanja)**  
Uključivanje sistema ili njegovo postavljanje u režim mirovanja.
- 2 MUSIC, MOVIE/GAME**  
Biranje memorisanog zvučnog efekta (stranica 29).

## FOOTBALL

Biranje režima Virtuelni futbol (stranica 29).

## Jedinica: PARTY CHAIN (stranica 31)

Držite za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije Party Chain.

## Jedinica: BASS BAZUCA (stranica 29)

Pritisnite da biste izabrali efekat BASS BAZUCA.

Držite da biste izabrali efekat BASS CUT.

## 3 ⏪/⏩/⏴/⏵

Biranje stavki u meniju.

## Daljinski upravljač: PRESET+/-

Biranje memorisane stanice tokom funkcije TUNER.

## 📁 +/- (biranje fascikle)

Biranje fascikle na MP3 disku ili USB uređaju.

Samo jedinica: Biranje memorisane stanice tokom funkcije TUNER.

## ⏪/⏩ (brzo premotavanje unazad/unapred)

Držite da biste pronašli određeno mesto u numeru ili datoteci tokom reprodukcije.

## ◀◀/▶▶ (nazad/napred)

Biranje numere ili datoteke.

## TUNING+/-

Izaberite stanicu koju želite tokom funkcije TUNER.

## ■ (zaustavljanje)

Zaustavljanje reprodukcije. Pritisnite dvaput da biste poništili nastavljajanje reprodukcije USB uređaja.

## Jedinica: ENTER

### Daljinski upravljač: (+)

Unos podešavanja.

## Jedinica: ►|| (reprodukcija/pauza)

### Daljinski upravljač: ► (reprodukcija)\*, || (pauza)

Pokretanje ili pauziranje reprodukcije. Da biste nastavili reprodukciju, pritisnite ►|| ili ►.

## 4 Jedinica: VOLUME/DJ CONTROL

Podešava jačinu zvuka. Podešavanje nivoa efekta DJ EFFECT (stranica 30).

Ovo okruglo dugme ne možete da koristite za podešavanje jačine zvuka kada je aktiviran efekat DJ EFFECT.

### Daljinski upravljač:

#### DJ CONTROL +/-

Podešavanje nivoa efekta DJ EFFECT.

### Daljinski upravljač: VOLUME +/-\*

Podešava jačinu zvuka.

## 5 (oznaka N) (stranica 24)

Oznaka za uspostavljanje komunikacije kratkog dometa (NFC) dodirrom.

## 6 Ležište za disk

## 7 OPTIONS

Ulazak u meni sa opcijama ili izlazak iz njega.

## 8 OPEN/CLOSE

Umetanje ili izbacivanje diska.

## 9 LED COLOR (stranica 33)

Menjanje boje osvetljenja na zvučnicima i jedinici.

## LED PATTERN (stranica 33)



Menjanje šablona osvetljenja na zvučnicima i jedinici.

## 10 CD

Biranje funkcije CD.

## Jedinica: USB/USB SELECT

### Daljinski upravljač: USB

Biranje funkcije USB. Biranje USB uređaja koji je povezan na ulaz  A ili  B kada je izabrana funkcija USB.

## Jedinica: TUNER/BAND

Biranje funkcije TUNER. Biranje FM ili AM pojasa kada je izabrana funkcija TUNER.

## Jedinica: AUDIO IN

Biranje funkcije AUDIO IN 1 ili AUDIO IN 2.


## Daljinski upravljač: FUNCTION

Biranje funkcije.

## 11 Senzor za daljinski upravljač

## 12 Displej

## 13 REC TO USB B

Prenos muzike na opcionalni USB uređaj koji je povezan na ulaz  B.

## 14 (USB) B (REC/PLAY) ulaz

Povezivanje opcionalnog USB uređaja i prenos na njega.

**15 Priključak MIC**

Povezivanje mikrofona.

**MIC LEVEL (MIN/MAX)**

Podešavanje jačine zvuka mikrofona.

**16 USB (A) (PLAY) ulaz**

Povezivanje opcionalnog USB uređaja.

**17 FLANGER, ISOLATOR, PAN, WAH (stranica 30)**

Biranje vrste efekta DJ EFFECT.

**18 BLUETOOTH (stranica 26)**

Pritisnite da biste izabrali funkciju *Bluetooth*.

Držite da biste aktivirali *Bluetooth* uparivanje kada je izabrana funkcija *Bluetooth*.

**19 Donji panel (stranica 14)**

**20 SLEEP (stranica 33)**

Podešavanje merača vremena za isključivanje.

**21 REPEAT/FM MODE**

Ponavljanje reprodukcije diska, USB uređaja, jedne numere ili datoteke (stranica 19).  
Biranje režima FM prijema (monauralni ili stereo) (stranica 22).

**22 DISPLAY**

Menjanje informacija na displeju.

**23 SEARCH/MEMORY**

Ulazak u režim za pretragu ili izlazak iz njega.  
Memorisanje radio-stanice (stranica 23).

**24 CLEAR**

Brisanje poslednjeg koraka sa liste programa.

**25 TIMER MENU (stranica 15, 34)**

Podešavanje sata i tajmera.

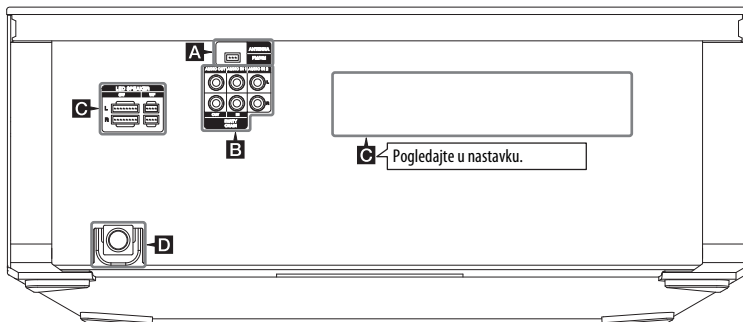
**26 PLAY MODE**

Biranje režima reprodukcije AUDIO CD, MP3 diska ili USB uređaja (stranica 17).

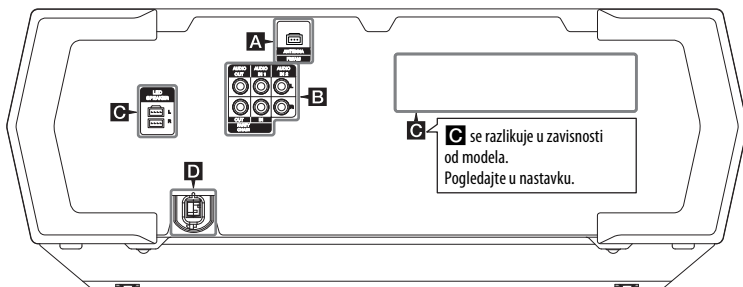
\* Na tasterima VOLUME + i ► se nalazi mala izbočina. Koristite je kao referencu prilikom korišćenja sistema.

## Bezbedno povezivanje sistema

### SHAKE-99



### SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33

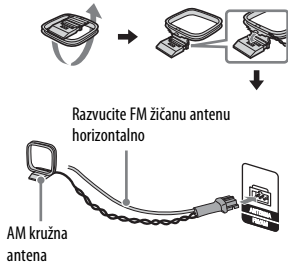


**C**

<p style="text-align: center;"><b>SHAKE-99</b></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">RIGHT SPEAKERS</th> <th style="text-align: center;">LEFT SPEAKERS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"> <p>MID/TW   WF   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   16Ω   8Ω</p> <p>BLACK</p> </td> <td style="text-align: center;"> <p>SW   WF   MID/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   16Ω   8Ω</p> <p>GRAY</p> </td> </tr> </tbody> </table>	RIGHT SPEAKERS	LEFT SPEAKERS	<p>MID/TW   WF   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   16Ω   8Ω</p> <p>BLACK</p>	<p>SW   WF   MID/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   16Ω   8Ω</p> <p>GRAY</p>	<p style="text-align: center;"><b>SHAKE-77</b></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">RIGHT SPEAKERS</th> <th style="text-align: center;">LEFT SPEAKERS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"> <p>WF/MID/TW   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω   8Ω</p> <p>BLACK</p> </td> <td style="text-align: center;"> <p>SW   WF/MID/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   4Ω</p> <p>GRAY</p> </td> </tr> </tbody> </table>	RIGHT SPEAKERS	LEFT SPEAKERS	<p>WF/MID/TW   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω   8Ω</p> <p>BLACK</p>	<p>SW   WF/MID/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   4Ω</p> <p>GRAY</p>
RIGHT SPEAKERS	LEFT SPEAKERS								
<p>MID/TW   WF   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   16Ω   8Ω</p> <p>BLACK</p>	<p>SW   WF   MID/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   16Ω   8Ω</p> <p>GRAY</p>								
RIGHT SPEAKERS	LEFT SPEAKERS								
<p>WF/MID/TW   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω   8Ω</p> <p>BLACK</p>	<p>SW   WF/MID/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω   4Ω</p> <p>GRAY</p>								
<p style="text-align: center;"><b>SHAKE-55</b></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">RIGHT SPEAKERS</th> <th style="text-align: center;">LEFT SPEAKERS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"> <p>WF/TW   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω   16Ω</p> <p>BLACK</p> </td> <td style="text-align: center;"> <p>SW   WF/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 16Ω   4Ω</p> <p>GRAY</p> </td> </tr> </tbody> </table>	RIGHT SPEAKERS	LEFT SPEAKERS	<p>WF/TW   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω   16Ω</p> <p>BLACK</p>	<p>SW   WF/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 16Ω   4Ω</p> <p>GRAY</p>	<p style="text-align: center;"><b>SHAKE-33</b></p> <table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">MID/TWEETERS</th> <th style="text-align: center;">WOOFERS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;"> <p>R   L</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω</p> <p>BLACK   BLACK</p> </td> <td style="text-align: center;"> <p>R   L</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω</p> <p>GRAY   GRAY</p> </td> </tr> </tbody> </table>	MID/TWEETERS	WOOFERS	<p>R   L</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω</p> <p>BLACK   BLACK</p>	<p>R   L</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω</p> <p>GRAY   GRAY</p>
RIGHT SPEAKERS	LEFT SPEAKERS								
<p>WF/TW   SW</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω   16Ω</p> <p>BLACK</p>	<p>SW   WF/TW</p> <p>IMPEDANCE USE: 16Ω   4Ω</p> <p>GRAY</p>								
MID/TWEETERS	WOOFERS								
<p>R   L</p> <p>IMPEDANCE USE: 8Ω</p> <p>BLACK   BLACK</p>	<p>R   L</p> <p>IMPEDANCE USE: 4Ω</p> <p>GRAY   GRAY</p>								

## A Antena

Pronađite lokaciju i smer koji obezbeđuju dobar prijem kada postavljate antenu. Postavite antenu dalje od kablova zvučnika, kabla za napajanje i USB kabla da biste izbegli pojavu šuma.



## B Audio

Koristite audio kabl (nije isporučen) da biste uspostavili neku od sledećih veza:

### – Priključak AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

- Povežite opcionalnu opremu na priključke audio ulaza.
- Povežite drugi audio sistem da biste uživali u funkciji Party Chain (stranica 31).

### – Priključak AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

- Povežite TV ili audio/video opremu na priključke audio izlaza. Zvuk se emituje putem ovog sistema.
- Povežite drugi audio sistem da biste uživali u funkciji Party Chain (stranica 31).

### – Priključci AUDIO IN 2 L/R

Povežite računar ili uređaj za igranje na priključke audio izlaza. Zvuk se emituje putem ovog sistema.

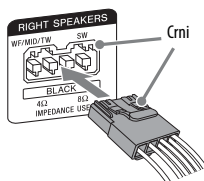
## C Zvučnici

### – LEFT SPEAKERS i RIGHT SPEAKERS priključci (samo modeli SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55)

### – MID/TWEETERS i WOOFERS priključci (samo model SHAKE-33)

Povežite priključke zvučnika tako da odgovaraju boji priključaka zvučnika jedinice.

**Primer:**



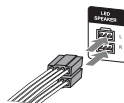
### Napomene

- Koristite samo isporučene zvučnike.
- Prilikom povezivanja kablova zvučnika, umetnite konektor direktno u priključak.

### – LED SPEAKER priključci

Povežite LED SPEAKER konektor zvučnika na ovaj priključak. Osvetljenje na zvučnicima će reagovati u skladu sa muzikom. Možete da izaberete željeni šablon osvetljenja i boju (stranica 33).

**Primer:**



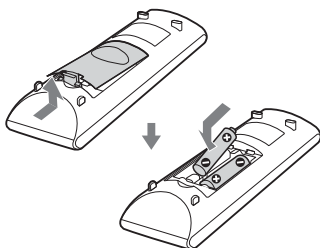
## D Napajanje

Priključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu. Na displeju će se prikazati demonstracija. Pritisnite I/⏏ da biste uključili sistem i demonstracija će se automatski prekinuti.

Ako isporučeni adapter za utikač ne odgovara vašoj zidnoj utičnici, skinite ga sa utikača (samo za modele uz koje se dobija adapter).

## Umetanje baterija

Umetnite dve isporučene baterije R6 (veličina AA) tako da oznake polariteta odgovaraju slici u nastavku.



### Napomene

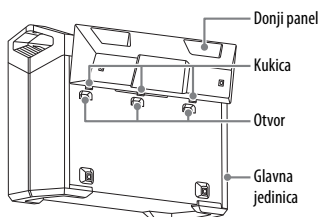
- Ne koristite zajedno staru i novu bateriju niti različite tipove baterija.
- Ako daljinski upravljač ne koristite duže vreme, izvadite baterije da biste izbegli moguće oštećenje od curenja baterija i korozije.

## Stavljanje donjeg panela

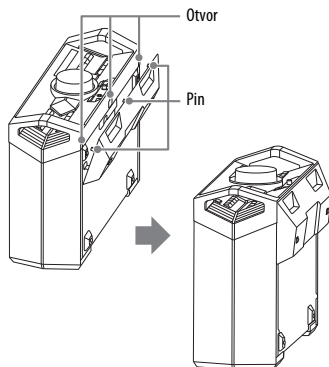
**(Samo za modele SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33)**

Isporučeni donji panel možete da postavite na donji deo glavne jedinice da biste podigli prednji panel i olakšali korišćenje sistema.

### 1 Umetnite kukice donjeg panela u otvore na donjoj strani glavne jedinice.



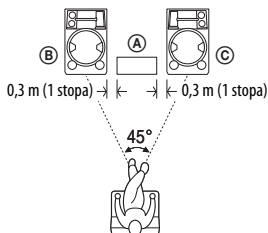
### 2 Umetnite pinove donjeg panela u otvore. Zatim gurajte donji panel dok ne bude pričvršćen uz glavnu jedinicu.



## Postavljanje zvučnika

Da biste postigli optimalne performanse sistema, preporučujemo da zvučnike postavite kao što je prikazano na slici u nastavku.

- (A) Jedinica
- (B) Zvučnik (levi)
- (C) Zvučnik (desni)



---

## Podešavanje sata

Sat nije moguće podesiti kada je sistem u režimu za uštedu energije.

- 1 Pritisnite I/⏻ da biste uključili sistem.**
- 2 Pritisnite TIMER MENU.**  
Ako se na displeju prikaže „PLAY SET“, pritisnite **↕/↕** i izaberite „CLOCK SET“, a zatim pritisnite **⊕**.
- 3 Pritisnite ↕/↕ da biste podesili sate, a zatim pritisnite ⊕.**
- 4 Pritisnite ↕/↕ da biste podesili minute, a zatim pritisnite ⊕.**

---

## Menjanje režima displeja

Na displeju se prikazuje demonstracija kada utaknete kabl za napajanje u zidni priključak.

**Pritisnite DISPLAY dok je sistem isključen.**

---

### Demonstracija

Prikaz na displeju se menja i indikator treperi čak i kada je sistem isključen.

**Bez prikaza na displeju (režim za uštedu energije)**

Displej je isključen radi uštede energije. Tajmer i sat nastavljaju unutrašnji rad.

---

### Sat

Prikaz sata automatski prelazi u režim za uštedu energije nakon nekoliko sekundi.

---

---

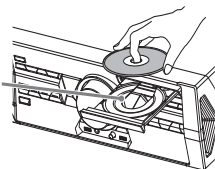
## Reprodukcija sa diska/USB uređaja

---

## Reprodukcija diska

- 1 Pritisnite CD.**
- 2 Pritisnite **⬆** OPEN/CLOSE na jedinici.**
- 3 Postavite disk na ležište za disk tako da njegova obeležena strana bude okrenuta nagore.**

Ako želite da reprodukujete disk prečnika 8 cm kao što je mini CD, postavite ga u unutrašnji krug ležišta



- 4 Pritisnite **⬆** OPEN/CLOSE na jedinici da biste zatvorili ležište za disk.**

Ne zatvarajte ležište za disk silom jer to može dovesti do kvara.

- 5 Pritisnite **▶** da biste pokrenuli reprodukciju.**

## Pre korišćenja USB uređaja sa ovim sistemom

Pogledajte informacije o kompatibilnim USB uređajima na Web lokaciji (stranica 37).

### Biranje izvora reprodukcije ili određišta za prenos (biranje memorije USB uređaja)

Ako USB uređaj ima više od jedne memorije (na primer, unutrašnju memoriju i memorijsku karticu), možete da izaberete koju memoriju želite da koristite kao izvor reprodukcije ili određište za prenos.

Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

#### Napomena

Memoriju ne možete da izaberete tokom reprodukcije ili prenosa. Uverite se da ste izabrali memoriju pre pokretanja reprodukcije ili prenosa.

- 1 Pritiskajte USB/USB SELECT dok se na displeju ne prikaže „USB A“ ili „USB B“.
- 2 Povežite USB uređaj na  $\Psi$  A ili  $\Psi$  B ulaz prema izboru u koraku 1.
- 3 Pritisnite OPTIONS kada je reprodukcija zaustavljena.
- 4 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  da biste izabrali „USB MEM SEL“, a zatim pritisnite ENTER.
- 5 Pritisnite  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  da biste izabrali željenu memoriju, a zatim pritisnite ENTER.

Da biste izašli iz menija sa opcijama, pritisnite OPTIONS na jedinici.

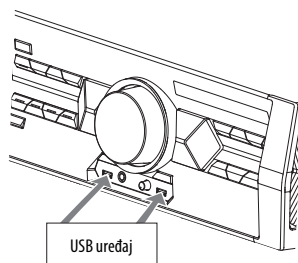
## Reprodukcija sa USB uređaja

Ovaj sistem može da reprodukuje sledeće audio formate:

- MP3: oznaka tipa datoteke „.mp3“
- WMA: oznaka tipa datoteke „.wma“
- AAC: oznaka tipa datoteke „.m4a“, „.mp4“ ili „.3gp“

Ako audio datoteke imaju neku od gorenavedenih oznaka tipa, ali nisu u odgovarajućem formatu, može doći do pojave šuma ili kvara sistema.

- 1 Pritiskajte USB dok se na displeju ne prikaže „USB A“ ili „USB B“.
- 2 Povežite USB uređaj na  $\Psi$  A ili  $\Psi$  B ulaz prema izboru u koraku 1.



#### Napomene

- Sa ovim sistemom možete da koristite iPhone/iPod samo putem *Bluetooth* veze.
- Ako USB uređaj nije moguće priključiti na ulaz  $\Psi$ , za povezivanje USB uređaja sa jedinicom možete da koristite USB adapter (nije isporučen).

- 3 Pritisnite  $\blacktriangleright$  da biste pokrenuli reprodukciju.

Audio datoteke će biti reprodukovane različitim redosledom u zavisnosti od režima reprodukcije (stranica 17).



## Traženje numere ili audio datoteke

(Pretraživanje numere)

### 1 Pritisnite SEARCH.

Na displeju će se prikazati „SEARCH“.

### 2 (Samo audio datoteke)

**Pritisnite  $\uparrow$ / $\downarrow$  da biste izabrali željenu fasciklu, a zatim pritisnite  $\oplus$  ili  $\blacktriangleright$ .**

Da biste pretraživali u drugim fasciklama, pritisnite  $\leftarrow$  da biste izašli, a zatim izaberite fascikle koje želite.

### 3 Pritisnite $\uparrow$ / $\downarrow$ da biste izabrali željenu numeru ili audio datoteku, a zatim pritisnite $\oplus$ ili $\blacktriangleright$ .

Počće reprodukcija izabrane numere ili datoteke.

#### Napomene o diskovima

- (Za AUDIO CD) Ovaj sistem može da prepozna do 99 numera.
- (Za MP3 disk) Ovaj sistem može da prepozna do
  - 999 fascikli (uključujući osnovnu i prazne fascikle).
  - 999 MP3 datoteka.
  - 250 MP3 datoteka u fascikli.
  - 8 nivoa fascikli (u hijerarhijskoj strukturi datoteka).
- CD-TEXT informacije nisu podržane.

#### Napomene o USB uređaju

- Ovaj sistem može da prepozna do
  - 1000 fascikli na USB uređaju (uključujući osnovnu i prazne fascikle).
  - 3000 audio datoteka na USB uređaju.
  - 250 audio datoteka u fascikli.

## Korišćenje režima reprodukcije

### Reprodukcija originalnim redosledom (normalna reprodukcija)

Pritiskajte PLAY MODE kada je reprodukcija zaustavljena.

#### Kada sadržaj reprodukujete sa diska

- (bez poruka na displeju): reprodukcija diska
- FLDR\*: reprodukcija svih audio datoteka u naznačenoj fascikli na disku
- \* Prilikom reprodukcije AUDIO CD-a, režim reprodukcije „FLDR“ ima istu funkciju kao režim reprodukcije „(bez poruka na displeju)“.

#### Kada sadržaj reprodukujete sa USB uređaja

- ALL USB: reprodukcija svih USB uređaja
- 1 USB: reprodukcija jednog USB uređaja
- FLDR: reprodukcija svih audio datoteka u naznačenoj fascikli na USB uređaju

### Reprodukcija nasumičnim redosledom (nasumična reprodukcija)

Pritiskajte PLAY MODE kada je reprodukcija zaustavljena.

#### Kada sadržaj reprodukujete sa diska

- SHUF: nasumična reprodukcija svih audio datoteka u fascikli na disku
- FLDR SHUF\*: nasumična reprodukcija svih audio datoteka u naznačenoj fascikli na disku
- \* Prilikom reprodukcije AUDIO CD-a, režim reprodukcije „FLDR SHUF“ ima istu funkciju kao režim reprodukcije „SHUF“.

## Kada sadržaj reprodukujete sa USB uređaja

- ALL USB SHUF: nasumična reprodukcija svih audio datoteka na svim USB uređajima
- 1 USB SHUF: nasumična reprodukcija svih audio datoteka na USB uređaju
- FLDR SHUF: nasumična reprodukcija svih audio datoteka u naznačenoj fascikli na USB uređaju

### Napomena

Kada isključite sistem, izabrani režim nasumične reprodukcije se poništava i režim reprodukcije se vraća u režim normalne reprodukcije.

## Pravljenje sopstvenog programa (programirana reprodukcija)

Možete da napravite program od najviše 25 koraka redosledom kojim želite da budu reprodukovani.

### 1 Za funkciju CD:


Pritisnite CD da biste izabrali funkciju CD.

### Za funkciju USB:

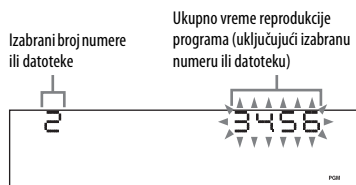
Pritiskajte USB da biste izabrali željeni USB uređaj.

### 2 Kada je reprodukcija zaustavljena, pritisnite PLAY MODE dok se na displeju ne prikaže „PGM“.

### 3 (Samo audio datoteke) Pritisnite +/- da biste izabrali fasciklu.

Ako želite da programirate sve datoteke u fascikli, pritisnite .

### 4 Pritisnite da biste izabrali numeru ili audio datoteku koju želite, a zatim pritisnite .



Kada ukupno vreme reprodukcije AUDIO CD-a premaši 100 minuta ili kada programirate audio datoteku, prikazuje se „--“.

### 5 Ponovite korake od 3 do 4 da biste programirali dodatne numere ili audio datoteke.

### 6 Pritisnite da biste pokrenuli programiranu reprodukciju.

### Brisanje poslednjeg koraka sa liste programa

Pritisnite CLEAR kada je reprodukcija zaustavljena.

### Isključivanje programirane reprodukcije



Kada je reprodukcija zaustavljena, pritisnite PLAY MODE dok sa displeja ne nestane „PGM“.

### Napomene

- (Samo funkcija CD) Lista programa će biti obrisana kada otvorite ležište za disk.
- (Samo funkcija USB) Lista programa će biti obrisana u sledećim slučajevima:
  - Kada obavite radnju brisanja.
  - Kada uklonite USB uređaj.
  - Promenite izabranu USB memoriju.

## Ponavljanje reprodukcije (ponovljena reprodukcija)

Pritiskajte REPEAT.

-  : ponavljanje svih numera ili audio datoteka u fascikli/na disku/na USB uređaju/u programu
-  1: ponavljanje numere ili audio datoteke

### Napomene o USB uređaju

- Redosled reprodukcije na sistemu može da se razlikuje od redosleda reprodukcije na povezanom digitalnom muzičkom plejeru.
- U režimu nasumične ili programirane reprodukcije ne možete da izbrisete audio datoteke i fascikle.

## USB prenos

### Prenos muzike

Muziku sa izvora zvuka možete da prenesete na USB uređaj koji je povezan na ulaz  $\Psi$  B.

Ovaj sistem prenosi datoteke u audio formatu MP3. Međutim, sa ulaza USB A možete da prenosite i WMA i AAC datoteke.

### Napomene

- Ne uklanjajte USB uređaj tokom prenosa ili brisanja sadržaja. Ako to uradite, može da dođe do oštećenja podataka na USB uređaju ili oštećenja samog USB uređaja.
- MP3/WMA/AAC datoteke se prenose sa istom brzinom protoka bitova kao originalne datoteke.
- Ako sadržaj prenosite funkcijom AUDIO CD, TUNER, AUDIO IN 1 ili AUDIO IN 2 možete da izaberete brzinu protoka bitova pre prenosa.
- Kada je ležište za disk otvoreno, USB prenos i brisanje su onemogućeni.

### Napomena o sadržaju zaštićenom autorskim pravima

Prenetu muziku možete da koristite samo za ličnu upotrebu. Ako muziku želite da koristite u druge svrhe, potrebno je da tražite dozvolu od vlasnika autorskih prava.

### Biranje izvora reprodukcije ili odredišta za prenos (biranje memorije USB uređaja)

Pogledajte stranicu 16.

### Biranje brzine protoka bitova

Možete da izaberete veću brzinu protoka bitova da biste muziku preneli u boljem kvalitetu.

Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

- 1 Pritisnite **OPTIONS**.
- 2 Pritiskajte  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  i izaberite „**REC BIT RATE**“, a zatim pritisnite **ENTER**.
- 3 Pritiskajte  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  da biste izabrali željenu brzinu protoka bitova, a zatim pritisnite **ENTER**.
  - 128 KBPS: kodirane MP3 numere imaju manju veličinu datoteke i lošiji kvalitet zvuka.
  - 256 KBPS: kodirane MP3 numere imaju veću veličinu datoteke i bolji kvalitet zvuka.

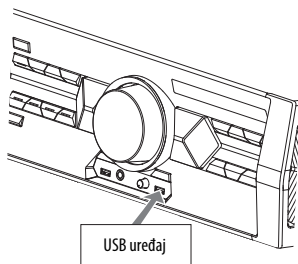
Da biste izašli iz menija sa opcijama, pritisnite **OPTIONS** na jedinici.

## Prenos muzike sa diska ili USB uređaja

Jednostavno možete da prenesete svu muziku na disk ili uređaju USB A na USB B (sinhronizovani prenos). Možete da prenesete i jednu numeru ili audio datoteku tokom reprodukcije (REC1 prenos).

Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

- 1 **Povežite USB uređaj sa kojeg je moguće obaviti prenos na ulaz  $\Psi$  B kao što je prikazano u nastavku.**



### Napomena

Ako USB uređaj nije moguće priključiti na ulaz  $\Psi$ , za povezivanje USB uređaja sa jedinicom možete da koristite USB adapter (nije isporučen).

- 2 **Za disk:**  
Pritisnite **CD**, a zatim umetnite disk.
- Za USB:**  
Pritiskajte **USB/USB SELECT** dok se na displeju ne prikaže „**USB A**“, a zatim povežite USB uređaj koji sadrži audio datoteke koje želite da prenesete na ulaz  $\Psi$  A.

- 3 **Za sinhronizovani prenos:**  
Kada je reprodukcija zaustavljena, pritisnite **PLAY MODE** na daljinskom upravljaču da biste izabrali željeni režim reprodukcije.

### Napomene

- Ako prenos započnete u režimu nasumične reprodukcije („**FLDR SHUF**“), izabrani režim reprodukcije će biti automatski promenjen u režim „**FLDR**“.
- Ako prenos započnete u režimu nasumične reprodukcije (osim u režimu „**FLDR SHUF**“), režimu ponavljanja ili režimu programirane reprodukcije bez programiranih koraka, izabrani režim reprodukcije će biti automatski promenjen u režim normalne reprodukcije.

### Za REC1 prenos:

Izaberite numeru ili audio datoteku koju želite da prenesete, a zatim pokrenite reprodukciju.

- 4 **Pritisnite REC TO USB B.**

Na displeju će se prikazati „**PUSH ENTER**“.

- 5 **Pritisnite ENTER.**

Prenos počinje kada se na displeju prikaže „**DON'T REMOVE**“.

### Za sinhronizovani prenos:

Kada je prenos završen, reprodukcija na izvoru prenosa i USB uređaju će se automatski zaustaviti.

### Za REC1 prenos:

Kada je prenos završen, reprodukcija na disku ili USB uređaju će se nastaviti.

## Prenos analognog zvuka (analogni prenos)

Zvuk možete da prenesete na USB uređaj sa analognog izvora zvuka (koji nije CD, USB ili *Bluetooth*).

Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

- 1 Povežite USB uređaj sa kojeg je moguće obaviti prenos na ulaz  $\psi$  B (stranica 20).**
- 2 Pritiskajte TUNER/BAND ili AUDIO IN da biste izabrali izvor za prenos sadržaja.**
- 3 Pritisnite REC TO USB B.**  
Na displeju će se prikazati „PUSH ENTER“.
- 4 Pritisnite ENTER.**  
Prenos počinje kada se na displeju prikaže „DON'T REMOVE“.
- 5 Pokrenite reprodukciju na izvoru.**

### Zaustavljanje prenosa

Pritisnite **■**.

### Pravljenje nove MP3 datoteke

Pritisnite REC TO USB B tokom analognog prenosa.

Na displeju će se prikazati „NEW TRACK“.

Nova MP3 datoteka će takođe biti kreirana automatski nakon otprilike jednog sata prenosa.

### Napomene

- Tokom pravljenja nove MP3 datoteke, prenos će biti privremeno onemogućen.
- Ako nakon nekoliko sekundi ponovo pritisnete REC TO USB B, moći ćete da napravite novu MP3 datoteku.

## Brisanje audio datoteka ili fascikli sa USB uređaja

Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

- 1 Kada je reprodukcija zaustavljena, pritisnite USB/USB SELECT dok se na displeju ne prikaže „USB A“ ili „USB B“.**
- 2 Pritiskajte  $\lll$  /  $\ggg$  ili  $\square$  +/- da biste izabrali audio datoteku ili fasciklu.**
- 3 Pritisnite OPTIONS.**
- 4 Pritisnite  $\uparrow$  /  $\downarrow$  i izaberite „USB ERASE“, a zatim pritisnite ENTER.**  
Na displeju će se prikazati „FOLDER ERASE“ ili „TRACK ERASE“.
- 5 Pritisnite ENTER.**  
Na displeju će se prikazati „COMPLETE“.  
Da biste izašli iz menija sa opcijama, pritisnite OPTIONS na jedinici.

## Pravila kreiranja fascikli i datoteka

Kada sadržaj prenosite na USB uređaj, direktno ispod fascikle „ROOT“ biće napravljena fascikla „MUSIC“. Fascikle i datoteke će biti napravljene u fascikli „MUSIC“ u skladu sa metodom prenosa i izvorom na sledeći način:

### Sinhronizovani prenos

Izvor	Naziv fascikle	Naziv datoteke
Audio datoteke	Isti kao na izvoru	
AUDIO CD	„CDDA0001“*	„TRACK001“*

## REC1 prenos

Izvor	Naziv fascikle	Naziv datoteke
Audio datoteke	„REC1-MP3“	Isti kao na izvoru
AUDIO CD	„REC1-CD“	„TRACK001“*

## Analogni prenos

Izvor	Naziv fascikle	Naziv datoteke
FM	„TUFM0001“*	„TRACK001“*
AM	„TUAM0001“*	
AUDIO IN 1/ AUDIO IN 2	„EXAU0001“*	

\* Brojevi datoteka i fascikli se nakon toga dodeljuju po redu.

## Napomene o prenosu

- Tokom prenosa sadržaja zvuk se ne emituje (izuzimajući analogni prenos).
- CD-TEXT informacije se ne prenose u kreirane MP3 datoteke.
- Prenos se automatski zaustavlja u sledećim slučajevima:
  - Tokom prenosa sadržaja je nestalo prostora na USB uređaju.
  - Broj audio datoteka ili fascikli na USB uređaju je dostigao granicu broja koju sistem može da prepozna (stranica 17).
- Ako fascikla ili datoteka koju prenosite već postoji na USB uređaju pod istim nazivom, nakon naziva se dodaje redni broj bez menjanja originalnog naziva fascikle ili datoteke.
- Tokom prenosa nije moguće obaviti sledeće radnje:
  - Izbacivanje diska.
  - Biranje druge numere ili datoteke.
  - Pauziranje reprodukcije ili pronalazjenje određenog mesta u numeru ili datoteci.
  - Menjanje funkcije ili pojasa tjunera.
- Prilikom prenosa muzike na Walkman® korišćenjem programa „Media Manager for WALKMAN“, muziku prenosite u MP3 formatu.
- Kada na sistem povezujete Walkman®, povežite ga kada sa displeja Walkman® uređaja nestanu poruke „Creating Library“ (Pravljenje biblioteke) ili „Creating Database“ (Pravljenje baze podataka).

## Tjuner

## Slušanje radija

### 1 Pritiskajte FUNCTION i izaberite FM ili AM pojas.

### 2 Automatsko skeniranje:

Pritisnite i držite TUNING +/- dok se ne promeni indikator frekvencije a zatim otpustite. Skeniranje će se automatski zaustaviti kada stanica bude podešena. Na displeju će se prikazati „TUNED“ i „ST“ (samo za FM stereo programe). Ako se ne prikaže „TUNED“ i skeniranje se ne zaustavi, pritisnite ■ da biste zaustavili skeniranje. Zatim obavite ručno podešavanje (ispod).

### Ručno podešavanje:

Pritiskajte TUNING +/- da biste podesili željenu stanicu.

### Napomena

Kada podesite FM stanicu koja pruža RDS usluge, na displeju će se prikazivati informacije poput naziva usluge ili stanice. RDS informacije možete da vidite pritiskanjem tastera DISPLAY.

### Savet

Da biste umanjili statički šum koji se javlja pri slabom prijemu FM stereo stanice, pritisnite FM MODE dok se na displeju ne prikaže „MONO“.

## Menjanje intervala AM podešavanja (Ne odnosi se na evropski model)

Podrazumevana vrednost intervala AM podešavanja je 9 kHz (ili 10 kHz u nekim područjima). Interval AM podešavanja nije moguće promeniti u režimu za uštedu energije.

Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

- 1 Pritiskajte TUNER/BAND da biste izabrali AM pojas.
- 2 Pritisnite  $I/\cup$  da biste isključili sistem.
- 3 Pritisnite i držite TUNER/BAND, a zatim pritisnite  $I/\cup$ .  
Na displeju će se prikazati „AM 9K STEP“ ili „AM 10K STEP“. Kada promenite interval, sve memorisane AM stanice će biti izbrisane.

## Memorisanje radio-stanica

Možete da memorišete do 20 FM i 10 AM omiljenih stanica.

- 1 Podesite željenu stanicu.
- 2 Pritisnite MEMORY.

Broj memorije



- 3 Pritiskajte TUNING+/- da biste izabrali željeni broj memorije, a zatim pritisnite  $\oplus$ .

Na displeju će se prikazati „COMPLETE“. Stanica je memorisana.

## Biranje memorisane stanice

Pritiskajte PRESET+/- (ili  $\square$  +/- na jedinici) da biste izabrali željeni broj memorije.

## Bluetooth

## 0 bežičnoj tehnologiji Bluetooth

Bežična tehnologija *Bluetooth* je bežična tehnologija kratkog dometa koja omogućava bežični prenos podataka između digitalnih uređaja. *Bluetooth* bežična tehnologija funkcioniše u opsegu od oko 10 metara.

### Podržana Bluetooth verzija, profili i kodeci

Podržana *Bluetooth* verzija:

- *Bluetooth* standardna verzija 3.1
- Podržani *Bluetooth* profili:
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
  - AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)
  - SPP (profil serijskog ulaza)
- Podržani *Bluetooth* kodeci:
  - SBC (Sub Band Codec)
  - AAC (Advanced Audio Coding)

## 0 indikatoru BLUETOOTH

Indikator BLUETOOTH svetli ili treperi plavom bojom kako bi pokazao status *Bluetooth* veze.

Status sistema	Status indikatora
Režim pripravnosti za <i>Bluetooth</i>	Sporo treperi
<i>Bluetooth</i> uparivanje	Brzo treperi
<i>Bluetooth</i> veza je uspostavljena	Svetli

---

## Podešavanje *Bluetooth* audio kodeka

Možete da dobijate podatke u formatu AAC kodeka sa *Bluetooth* uređaja.

- 1 Pritisnite BLUETOOTH na jedinici da biste izabrali funkciju *Bluetooth*.**  
Na displeju će se prikazati „BLUETOOTH“.
- 2 Pritisnite OPTIONS na jedinici.**
- 3 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$  i izaberite „BT AAC“, a zatim pritisnite  $\oplus$ .**
- 4 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$  i izaberite „BT AAC ON“ ili „BT AAC OFF“.**

- BT AAC ON: Omogućen prijem u formatu AAC kodeka.
- BT AAC OFF: Prijem u formatu SBC kodeka.

Da biste izašli iz menija sa opcijama, pritisnite OPTIONS na jedinici.

### Napomene

- Ako izaberete AAC, moći ćete da uživajte u zvuku visokog kvaliteta. Ako na uređaju ne možete da slušate AAC zvuk, izaberite „BT AAC OFF“.
- Ako promenite ovo podešavanje dok je sistem povezan sa *Bluetooth* uređajem, veza sa *Bluetooth* uređajem će se prekinuti. Da biste se povezali sa *Bluetooth* uređajem, ponovo obavite *Bluetooth* povezivanje.
- Ako je zvuk isprekidan u formatu AAC kodeka, izaberite „BT AAC OFF“ da biste otkazali postavku. U ovom slučaju, sistem dobija SBC kodek.

---

## Povezivanje pametnog telefona sa jednim dodirom (NFC)

### Šta je to „NFC“?

NFC (Near Field Communication) je tehnologija koja omogućava bežičnu komunikaciju kratkog dometa između različitih uređaja, poput pametnih telefona i IC etiketa. Zahvaljujući funkciji NFC, prenos podataka je moguć jednostavnim dodirom na predviđenom mestu na uređajima koji podržavaju funkciju NFC.

Kada dodirnete sistem sa NFC kompatibilnim pametnim telefonom, sistem će automatski:

- Uključiti funkciju *Bluetooth*.
- Dovršiti uparivanje.
- Dovršiti *Bluetooth* povezivanje.

### 1 Preuzmite i instalirajte aplikaciju „NFC Easy Connect“.

Preuzmite besplatnu Android aplikaciju sa Google Play-a tako što ćete potražiti „NFC Easy Connect“ ili joj pristupite korišćenjem dvodimenzionalnog koda u nastavku. Prenos podataka će vam možda biti naplaćen.

### Dvodimenzionalni kôd\* za direktan pristup

\* Koristite aplikaciju za čitanje dvodimenzionalnog koda



### Napomene

- Ova aplikacija možda nije dostupna u nekim zemljama/regionima.



- Na nekim pametnim telefonima, funkciju NFC možete da koristite bez instaliranja aplikacije. U tom slučaju, radnje i specifikacije mogu da se razlikuju. Detaljnije informacije potražite u uputstvu za upotrebu pametnog telefona.

#### **Kompatibilni pametni telefoni**

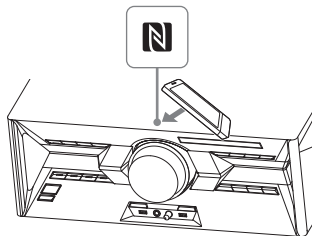
Pametni telefoni sa ugrađenom funkcijom NFC (Operativni sistem: Android 2.3.3 ili noviji, osim Android 3.x)

## **2 Pokrenite aplikaciju „NFC Easy Connect“ na pametnom telefonu.**

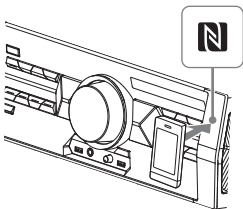
Uverite se da se prikazuje ekran aplikacije.

## **3 Dodirnite pametnim telefonom oznaku N na sistemu i ne pomerajte ga dok ne počne da vibrira.**

SHAKE-99:



SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33:



Dovršite povezivanje prateći uputstva na ekranu pametnog telefona.

Kada je *Bluetooth* veza uspostavljena, indikator BLUETOOTH će prestati da treperi i nastaviće da svetli. Na displeju će se prikazati naziv *Bluetooth* uređaja. Izvor zvuka možete da promenite tako da se umesto sa pametnog telefona on emituje sa drugog NFC-kompatibilnog *Bluetooth* uređaja. Detaljnije informacije potražite u uputstvu za upotrebu *Bluetooth* uređaja.

#### **Savet**

Ako uparivanje i uspostavljanje *Bluetooth* veze ne uspeju, uradite sledeće.

- Ponovo pokrenite aplikaciju „NFC Easy Connect“ i polako postavite pametni telefon iznad oznake N.
- Skinite masku za pametnog telefona ako je koristite.

#### **Da biste reprodukovali muziku sa pametnog telefona**

Pokrenite reprodukciju audio izvora na pametnom telefonu. Detaljnije informacije o reprodukciji potražite u uputstvu za upotrebu pametnog telefona.

#### **Da biste prekinuli vezu sa pametnim telefonom**

Ponovo dodirnite oznaku N na sistemu pametnim telefonom.

## **Bežično slušanje muzike na *Bluetooth* uređaju**

Muziku sa *Bluetooth* uređaja možete da slušate putem bežične veze.

Proverite informacije na Web lokaciji da biste saznali više o kompatibilnim *Bluetooth* uređajima (stranica 37).

## Uparivanje sistema sa *Bluetooth* uređajem

Uparivanje je postupak u kojem se *Bluetooth* uređaji unapred međusobno registruju. Kada je uparivanje završeno, više nije potrebno da ga ponovo obavljate. Ako je vaš uređaj pametni telefon koji podržava funkciju NFC, ručno uparivanje nije neophodno.

**1 Postavite *Bluetooth* uređaj na udaljenosti do 1 metra od sistema.**

**2 Pritisnite BLUETOOTH na jedinici da biste izabrali funkciju *Bluetooth*.**

Na displeju će se prikazati „BLUETOOTH“.

### Napomena

Ako je sistem povezan sa *Bluetooth* uređajem, pritisnite BLUETOOTH da biste prekinuli vezu sa *Bluetooth* uređajem.

**3 Držite BLUETOOTH na jedinici 2 sekunde ili duže.**

Na displeju će početi da treperi „PAIRING“.

**4 Obavite uparivanje na *Bluetooth* uređaju.**

Detaljnije informacije potražite u uputstvu za upotrebu *Bluetooth* uređaja.

**5 Izaberite broj modela jedinice na displeju *Bluetooth* uređaja.**

Na primer, izaberite „SONY:SHAKE-99“ (ili SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33).

Ako se od vas bude tražilo da unesete šifru na *Bluetooth* uređaju, unesite „0000“.

**6 Obavite *Bluetooth* povezivanje na *Bluetooth* uređaju.**

Kada je uparivanje završeno i *Bluetooth* veza uspostavljena, na displeju će se prikazati naziv *Bluetooth* uređaja.

U zavisnosti od *Bluetooth* uređaja, veza može da bude uspostavljena automatski nakon uparivanja. Adresu *Bluetooth* uređaja možete da proverite pritiskanjem tastera DISPLAY.

### Napomene

- Možete da uparite do 9 *Bluetooth* uređaja. Ako uparite deseti *Bluetooth* uređaj, prvi povezani uređaj će biti izbrisan.
- „Šifra“ je poznata i pod nazivom „Lozinka“, „PIN kôd“ ili „PIN broj“, u zavisnosti od uređaja.
- Status pripravnosti sistema za uparivanje će biti poništen nakon 5 minuta. Ako uparivanje nije uspešno obavljeno, ponovite postupak od koraka 1.
- Ako sistem želite da uparite sa drugim *Bluetooth* uređajem, ponovite korake od 1 do 6.

### Prekid uparivanja

Držite BLUETOOTH na jedinici dve sekunde ili duže dok se na displeju ne prikaže „BLUETOOTH“.

## Reprodukcija muzike sa *Bluetooth* uređaja

*Bluetooth* uređaj možete da koristite tako što ćete povezati sistem i *Bluetooth* uređaj koristeći AVRCP.

Proverite sledeće pre reprodukcije muzike:

- Funkcija *Bluetooth* na *Bluetooth* uređaju je uključena.
- Uparivanje je dovršeno.

## 1 Pritisnite **BLUETOOTH** na jedinici da biste izabrali funkciju *Bluetooth*.

Na displeju će se prikazati „BLUETOOTH“.

## 2 Uspostavite vezu sa *Bluetooth* uređajem.

Pritisnite **BLUETOOTH** na jedinici da biste se povezali sa poslednje povezanim *Bluetooth* uređajem. Uspostavite *Bluetooth* vezu sa *Bluetooth* uređaja ako uređaj nije povezan.

Kada je veza uspostavljena, na displeju će se prikazati naziv *Bluetooth* uređaja.

## 3 Pritisnite ► da biste pokrenuli reprodukciju.

Na nekim *Bluetooth* uređajima – možda ćete morati dvaput da pritisnete ►.

– možda ćete morati da pokrenete reprodukciju audio izvora na *Bluetooth* uređaju.

### Napomene

- Kada sistem nije povezan ni sa jednim *Bluetooth* uređajem, sistem će se automatski povezati sa poslednje povezanim *Bluetooth* uređajem kada pritisnete ►.
- Ako pokušate da povežete drugi *Bluetooth* uređaj sa sistemom, veza sa trenutno povezanim *Bluetooth* uređajem će biti prekinuta.

### Prekid veze sa *Bluetooth* uređajem

Pritisnite **BLUETOOTH** na jedinici. Na displeju će se prikazati „BLUETOOTH“. Na nekim *Bluetooth* uređajima, *Bluetooth* veza će biti automatski prekinuta kada zaustavite reprodukciju.

## Brisanje svih informacija za registraciju prilikom uparivanja

Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

## 1 Pritisnite **BLUETOOTH** da biste izabrali funkciju *Bluetooth*.

Na displeju će se prikazati „BLUETOOTH“.

Ako je sistem povezan sa *Bluetooth* uređajem, na displeju će se prikazivati naziv *Bluetooth* uređaja. Pritisnite **BLUETOOTH** da biste prekinuli vezu sa *Bluetooth* uređajem.

## 2 Držite i – oko tri sekunde.

Na displeju će se prikazati poruke „PAIR HISTORY“ i „CLEAR“ i sve informacije za uparivanje će biti izbrisane.

## Podేశavanje *Bluetooth* režima mirovanja

Režim mirovanja za *Bluetooth* omogućava sistemu da se automatski uključi kada se uspostavi *Bluetooth* veza sa *Bluetooth* uređaja.

## 1 Pritisnite **OPTIONS** na jedinici.

## 2 Pritiskajte / i izaberite „BT STANDBY“, a zatim pritisnite .

## 3 Pritiskajte / da biste izabrali „STANDBY ON“ ili „STANDBY OFF“.

## 4 Pritisnite da biste isključili sistem.

Kada je režim mirovanja za *Bluetooth* uključen, sistem čeka na *Bluetooth* vezu čak i kada se isključi. Kada se *Bluetooth* veza uspostavi, sistem se automatski uključuje.

---

## Postavka *Bluetooth* signala

Možete da se povežete sa sistemom sa uparenog *Bluetooth* uređaja kada se koristi bilo koja funkcija kada je *Bluetooth* signal podešen na uključeno. *Bluetooth* signal je podrazumevano uključen. Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

### Držite **MOVIE/GAME** i **LED COLOR** oko tri sekunde.

Na displeju će se prikazati „BT ON“ ili „BT OFF“.

#### Napomene

- Ne možete da obavite sledeće radnje kada je *Bluetooth* signal podešen na isključeno:
  - uparivanje sa *Bluetooth* uređajem
  - brisanje informacija o uparivanju
  - korišćenje aplikacije „SongPal“ preko *Bluetooth*-a
- Kada je *Bluetooth* signal podešen na isključeno, sistem ne može da bude detektovan i ne može da se uspostavi veza sa *Bluetooth* uređaja.
- Ako dodirnete sistem sa kompatibilnim NFC pametnim telefonom ili ako podesite *Bluetooth* režim mirovanja na uključeno, *Bluetooth* signali će se automatski podesiti na uključeno.

---

## Korišćenje aplikacije „SongPal“ preko *Bluetooth*-a

### 0 aplikaciji

Aplikacija koja je predviđena za ovaj model je dostupna u prodavnicama Google Play i App Store. Potražite „SongPal“ i preuzmite besplatnu aplikaciju da biste saznali više o korisnim funkcijama.

*Bluetooth* tehnologija radi sa iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (peta generacija), iPod touch (četvrta generacija).

### Prilagođeni zvuk

Za	Uradite ovo
Pojačavanje basa i kreiranje moćnijeg zvuka	Pritisnite BASS BAZUCA na jedinici.
Smanjivanje basa (BASS CUT)	Držite BASS BAZUCA na jedinici 2 sekunde ili duže. Da biste isključili efekat BASS CUT, pritisnite ponovo BASS BAZUCA.
	<b>Napomene</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Kada se efekat BASS CUT uključi, BASS BAZUCA indikator treperi i „BASS CUT“ se pojavljuje na displeju svakih 10 sekundi.</li><li>• Efekta BASS CUT se automatski isključuje kada isključite sistem.</li></ul>
Biranje unapred podešenog zvučnog efekta	Pritisnite MUSIC ili MOVIE/GAME. Da biste isključili unapred podešeni zvučni efekat, pritisnite MUSIC i izaberite „FLAT“.

## Biranje režima Virtuelni fudbal

Možete da doživite osećaj prisustva na stadionu kada gledate prenos fudbalske utakmice.

### Pritiskajte FOOTBALL dok gledate prenos fudbalske utakmice.

- NARRATION ON: Možete da uživate u realnom osećaju prisustva na fudbalskom stadionu zahvaljujući poboljšanom zvuku navijanja.
- NARRATION OFF: Možete da uživate u realističnijem osećaju prisustva na fudbalskom stadionu zahvaljujući smanjenoj jačini zvuka naracije uz istovremeno poboljšanje zvuka navijanja.

### Da biste otkazali režim Virtuelni fudbal

Pritisnite MUSIC i izaberite „FLAT“.

### Napomene

- Preporučujemo vam da izaberete režim za fudbal kada gledate prenos fudbalske utakmice.
- Ako je zvuk sadržaja neprirodan kada je izabrana opcija „NARRATION OFF“, preporučujemo da izaberete opciju „NARRATION ON“.
- Ova funkcija ne podržava monauralni zvuk.
- Možete da izaberete režim virtualni fudbal samo tokom funkcija AUDIO IN 1 ili AUDIO IN 2.

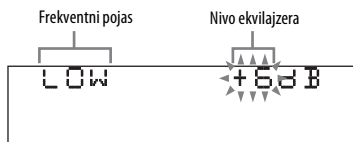
## Kreiranje sopstvenog zvučnog efekta

Možete da povećate ili smanjite nivoe određenih frekventnih pojava, a zatim da to podešavanje uskladištite u memoriju kao „CUSTOM EQ“.

**1 Pritisnite OPTIONS na jedinici.**

**2 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$  i izaberite „EQ EDIT“, a zatim pritisnite  $\oplus$ .**

**3 Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$  da biste podesili nivo ekvilajzera, a zatim pritisnite  $\oplus$ .**



**4 Ponovite korak 3 da biste podesili nivo drugih frekventnih pojava i surround efekat.**

Da biste izašli iz menija sa opcijama, pritisnite OPTIONS na jedinici.

### Da biste izabrali prilagođene postavke ekvilajzera

Pritiskajte MUSIC i izaberite „CUSTOM EQ“.

## Kreiranje atmosfere za žurku

(DJ EFFECT)

**1 Pritisnite sledeći taster da biste izabrali vrstu efekta.**

Taster koji pritisnete će početi da svetli i efekat je aktiviran.

- **FLANGER:** Kreiranje dubokog „metalnog“ (flange) efekta koji je sličan zvuku mlaznog aviona.
- **ISOLATOR:** Izdvajanje određenog frekventnog pojasa prilagođavanjem drugih frekventnih pojava. Na primer, kada želite da se fokusirate na vokale.
- **PAN:** Kreiranje osećaja da se zvuk pomera oko zvučnika između levih i desnih kanala.
- **WAH:** Kreira specijalni efekat „Wah-wah“ zvuka automatskim podizanjem i spuštanjem frekvencije filtera.

**2 Pritisnite DJ CONTROL +/- da biste podesili nivo efekta.**

### Isključivanje efekta

Pritisnite ponovo taster izabranog efekta.

### Napomene

- Efekat DJ EFFECT se automatski isključuje kada isključite sistem ili promenite funkciju ili pojas tjunera.
- Ako tokom prenosa aktivirate DJ EFFECT, zvučni efekat neće biti prenet na USB uređaj.
- Ne možete da koristite VOLUME/DJ CONTROL na jedinici da biste prilagodili jačinu zvuka kada je DJ EFFECT aktiviran. Pritisnite VOLUME +/- na daljinskom upravljaču da biste podesili jačinu zvuka.

## Ostale radnje

# Korišćenje funkcije Party Chain

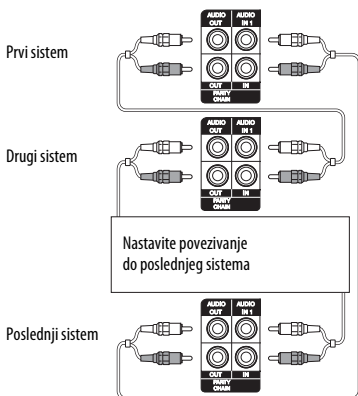
Možete da povežete više audio sistema u lanac da biste kreirali interesantnije okruženje za zabavu i da biste stvorili više emitovanje zvuka.

Aktivirajte sistem u lanac da bude „Party Host“ i delite muziku. Drugi sistemi će postati „Party Guest“ i reprodukovace istu muziku kao i „Party Host“.

## Podešavanje funkcije Party Chain

Možete da podesite Party Chain povezivanjem svih sistema upotrebom audio kablova (nisu isporučeni). Pre nego što povežete kablove, proverite da li je izvučen kabl za napajanje.

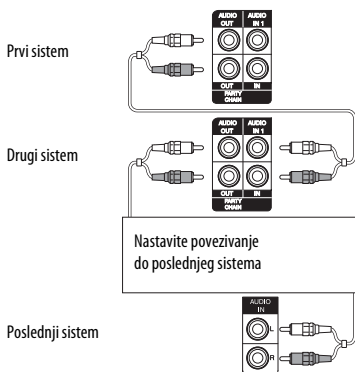
### A Ako su svi sistemi opremljeni funkcijom Party Chain



### B Kada pravite vezu A

- Svaki sistem može da postane Party Host u ovoj vezi.
- Možete da izaberete novi Party Host kada je aktivirana funkcija Party Chain. Za detaljnije informacije, pogledajte „Za izbor novog Party Hosta“ (stranica 32).
- U ovoj vezi, poslednji sistem mora biti povezan sa prvim sistemom.

### B Ako jedan od sistema nije opremljen funkcijom Party Chain



### Kada pravite vezu B

- Možete da povežete sistem koji nije opremljen funkcijom Party Chain na poslednji sistem. Obavezno izaberite funkciju koja odgovara „AUDIO IN“ priključcima na poslednjem sistemu.
- Morate da izaberete prvi sistem da bude Party Host tako da svi sistemi reprodukuju istu muziku kada je aktivirana funkcija Party Chain.
- U ovoj vezi, poslednji sistem nije povezan sa prvim sistemom.

## Uživanje u funkciji Party Chain

Postupite na sledeći način da biste aktivirali funkciju Party Chain.

- 1 Priključite kabl za napajanje i uključite sve sisteme.**
- 2 Prilagodite jačinu zvuka na svakom sistemu.**
- 3 Aktivirajte funkciju Party Chain na sistemu za koji želite da bude Party Host.**

Pritisnite **FUNCTION** da biste izabrali funkciju koju želite (izuzev **AUDIO IN 1**), a zatim započnete reprodukciju.

Držite pritisnut **MUSIC/PARTY CHAIN** na jedinici oko dve sekunde. Na displeju će se prikazati „**PARTY CHAIN**“. Sistem započinje program kao Party Host i drugi sistemi će automatski postati Party Guest. Svi sistemi reprodukuju istu muziku kao i Party Host.

### Napomene

- U zavisnosti od ukupnog broja jedinica sistema koje su povezane, Party Guest može zahtevati određeno vreme za početak reprodukcije muzike.
- Promena nivoa jačine zvuka i zvučnih efekata na Party Hostu neće imati efekta na Party Guest.
- Party Guest nastavlja reprodukciju izvora muzike kao Party Host čak i kada promenite funkciju na Party Guest. Možete, međutim, da prilagodite jačinu zvuka i promenite zvučni efekat na Party Guest.
- (Samo modeli **SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55**) Kada koristite mikrofona na Party Hostu, zvuk se neće čuti na Party Guest.
- Sistem koji nije opremljen funkcijom Party Chain ne može da postane Party Host.
- Kada se funkcija Party Chain aktivira dok jedan od sistema u vezi obavlja USB prenos, funkcija Party Chain neće biti aktivirana na sistemu i na sistemima koji su povezani posle tog sistema. Funkcija Party Chain će biti aktivirana nakon što sistem završi ili zaustavi USB prenos.

- Za detaljnije informacije o radu drugih sistema, pogledajte uputstvo za upotrebu tih sistema.

### Za izbor novog Party Hosta

Kada napravite vezu **A**, možete da izaberete drugi sistem kao novog Party Hosta.

Ponovite korak 3 uputstva „Uživanje u funkciji Party Chain“ na sistemu za koji želite da bude novi Party Host. Aktuelni Party Host će automatski postati Party Guest. Svi sistemi reprodukuju istu muziku kao i novi Party Host.

### Napomene

- Možete da izaberete drugi sistem kao novog Party Hosta samo kada svi sistemi obavljaju funkciju Party Chain.
- Ponovite prethodno opisan korak ako se izabrani sistem ne promeni u novog Party Hosta nakon nekoliko sekundi.

### Da biste deaktivirali Party Chain

Na Party Hostu držite **MUSIC/PARTY CHAIN** na jedinici oko dve sekunde.

### Napomena

Ponovite prethodno opisan korak ako sistem ne deaktivira funkciju Party Chain nakon nekoliko sekundi.

---

## Pevanje

(Samo za modele **SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55**)

Možete da pevate uz bilo koji audio izvor koji se reprodukuje na ovom sistemu.

- 1 Okrenite MIC LEVEL do MIN da biste smanjili nivo jačine zvuka mikrofona.**
- 2 Povežite mikrofona na priključak MIC na jedinici.**
- 3 Pokrenite reprodukciju muzike i podesite jačinu zvuka.**



#### 4 Okrećite MIC LEVEL da biste podesili jačinu zvuka mikrofona.

Ako dođe do mikrofonije, smanjite jačinu zvuka, udaljite mikrofona od zvučnika ili promenite smer mikrofona.

Kada završite, iskopčajte mikrofona.

#### Napomena

Zvuk sa mikrofona neće biti prenet do USB uređaja tokom USB prenosa.

## Menjanje šablona spektra displeja

### 1 Pritisnite OPTIONS na jedinici.

### 2 Pritiskajte $\uparrow/\downarrow$ i izaberite „SPECTRUM“, a zatim pritisnite $\oplus$ .

### 3 Pritiskajte $\uparrow/\downarrow$ i izaberite željeni šablon spektra, a zatim pritisnite $\oplus$ .

Da biste izašli iz menija sa opcijama, pritisnite OPTIONS na jedinici.

## Prikaz informacija na displeju

### Pritiskajte DISPLAY kada je sistem uključen.

Možete da vidite sledeće informacije:

- Za AUDIO CD:
  - Proteklo i preostalo vreme reprodukcije.
  - Ukupno vreme reprodukcije kada je reprodukcija zaustavljena.
- Za audio datoteke:
  - Proteklo vreme reprodukcije, naziv datoteke i naziv fascikle.
  - Naslov, izvođač i informacije o albumu.

#### Napomena

Proteklo vreme reprodukcije audio datoteke koja je kodirana VBR-om (promenljiva brzina protoka bitova) se ne prikazuje pravilno.

## Menjanje šablona osvetljenja i boje

### Pritisnite LED PATTERN ili LED COLOR da biste prikazali trenutne postavke.

### Pritiskajte da biste izabrali šablon osvetljenja ili boju na jedinici i zvučnicima.

Da biste isključili osvetljenje, pritisnite LED PATTERN i izaberite „LED OFF“.

#### Napomena

Ako je jačina osvetljenja blještava, uključite svetlo u sobi ili isključite osvetljenje.

## Korišćenje tajmera

Sistem poseduje tri funkcije tajmera. Ne možete istovremeno da aktivirate tajmer reprodukcije i tajmer snimanja. Ako neki od ova dva tajmera koristite sa meračem vremena za isključivanje, merač vremena za isključivanje ima prioritet.

### Merač vremena za isključivanje

Možete da zaspate dok slušate muziku. Sistem će se isključiti nakon unapred podešenog vremena.

### Pritiskajte SLEEP.

Da biste isključili merač vremena za isključivanje, pritisnite SLEEP i izaberite „SLEEP OFF“.

#### Savet

Da biste proverili preostalo vreme do isključivanja sistema, pritisnite SLEEP.

## Tajmer reprodukcije/snimanja

Uverite se da ste podesili sat.

### Tajmer reprodukcije:

Možete da se probudite uz zvuk sa diska, tjunera ili USB uređaja u unapred podešeno vreme.

### Tajmer snimanja:

Možete da prenesete muziku sa memorisane radio stanice na USB uređaj u određeno vreme.

## 1 Za tajmer reprodukcije:

Pripremite izvor zvuka, a zatim pritisnite VOLUME +/- da biste podesili jačinu zvuka. Da biste pokrenuli reprodukciju od određene numere ili datoteke, napravite svoj program (stranica 18).

### Za tajmer snimanja:

Izaberite memorisanu radio stanicu (stranica 23)

## 2 Pritisnite TIMER MENU.

## 3 Pritiskajte $\uparrow/\downarrow$ i izaberite „PLAY SET“ ili „REC SET“, a zatim pritisnite $\oplus$ .

## 4 Podesite vreme za pokretanje reprodukcije ili prenos.

Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$  da biste podesili sate/minute, a zatim pritisnite  $\oplus$ .

## 5 Koristite isti postupak kao u koraku 4 za podešavanje vremena za zaustavljanje reprodukcije ili prenosa.

## 6 Pritiskajte $\uparrow/\downarrow$ da biste izabrali željeni izvor zvuka, a zatim pritisnite $\oplus$ .

### Za tajmer snimanja:

Povežite USB uređaj sa kojeg je moguće obaviti prenos na ulaz  $\Psi$  B.

## 7 Pritisnite I/ $\odot$ da biste isključili sistem.

### Napomena

Ako sistem ostaje uključen, tajmeri neće imati efekat.

## Da biste proverili podešavanje tajmera ili ponovo aktivirali tajmer

### 1 Pritisnite TIMER MENU.

Na displeju će početi da treperi „TIMER SELECT“.

### 2 Pritisnite $\oplus$ .

### 3 Pritiskajte $\uparrow/\downarrow$ i izaberite „PLAY SELECT“ ili „REC SELECT“, a zatim pritisnite $\oplus$ .

## Isključivanje tajmera

Ponovite isti postupak kao gorenavedeni i izaberite „TIMER OFF“ u koraku 3, a zatim pritisnite  $\oplus$ .

### Napomene

- Sistem se uključuje pre unapred podešenog vremena. Ako sistem uključite u unapred podešeno vreme ili ako na displeju treperi poruka „STANDBY“, tajmer reprodukcije i tajmer snimanja neće pokrenuti reprodukciju ili prenos.
- Nemojte koristiti sistem od vremena uključivanja sistema do pokretanja reprodukcije ili prenosa.

---

## Korišćenje opcionalne opreme

- 1** Pritiskajte **VOLUME** – dok se ne pojavi „VOLUME MIN“ na displeju.
- 2** Povežite opcionalnu opremu (stranica 13).
- 3** Pritiskajte **FUNCTION** da biste izabrali funkciju koja odgovara povezanoj opremi.
- 4** Pokrenite reprodukciju na povezanoj opremi.
- 5** Pritiskajte **VOLUME +** da biste prilagodili jačinu zvuka.

### Napomena

Sistem može da automatski uđe u režim mirovanja ako je nivo jačine zvuka na povezanoj opremi prenizak. Podesite nivo jačine zvuka opreme. Da biste isključili funkciju za automatski ulazak u režim mirovanja, pogledajte „Podešavanja funkcije za automatski ulazak u režim mirovanja“ (stranica 35).

---

## Deaktiviranje tastera na jedinici

### (Child Lock)

Možete da deaktivirate tastere na jedinici (osim tastera **I/⏻**) da biste sprečili da ih neko slučajno pritisne, na primer, kada se deca igraju u blizini sistema.

### Držite **■** na jedinici duže od 5 sekundi.

Na displeju će se prikazati „CHILD LOCK“ i „ON“.  
Sistemom ćete moći da upravljate samo pomoću tastera na daljinskom upravljaču. Da biste isključili ovu funkciju, držite **■** na jedinici duže od 5 sekundi dok se na displeju ne prikažu poruke „CHILD LOCK“ i „OFF“.

### Napomena

Funkcija blokade za decu će biti poništena kada iskopčate kabl za napajanje.

---

## Podešavanja funkcije za automatski ulazak u režim mirovanja

Ovaj sistem je opremljen funkcijom za automatski ulazak u režim mirovanja. Ova funkcija automatski postavlja sistem u režim mirovanja nakon otprilike 15 minuta ukoliko ga ne koristite ili ako se ne emituje audio signal. Funkcija za automatski ulazak u režim mirovanja je podrazumevano uključena.

- 1** Pritisnite **OPTIONS** na jedinici.
- 2** Pritiskajte **↑/→** i izaberite „**AUTO STANDBY**“, a zatim pritisnite **⊕**.
- 3** Pritiskajte **↑/→** i izaberite „**ON**“ ili „**OFF**“.

Da biste izašli iz menija sa opcijama, pritisnite **OPTIONS** na jedinici.

### Napomene

- Otprilike 2 minuta pre ulaska sistema u režim mirovanja, na displeju će početi da treperi poruka „**AUTO STANDBY**“.
- Funkcija za automatski ulazak u režim mirovanja ne radi kada koristite funkciju tjunera.
- Sistem neće automatski ući u režim mirovanja u sledećim slučajevima:
  - kada je detektovan audio signal.
  - tokom reprodukcije audio datoteka.
  - dok je aktivan unapred podešeni tajmer reprodukcije, tajmer snimanja ili merač vremena za isključivanje.
  - (Samo modeli **SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55**) kada je mikروفon povezan.

### Podržani diskovi

- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW
  - audio podaci
  - MP3 datoteke koje su u skladu sa ISO9660 Level 1/Level 2, ili Joliet (prošireni format).

#### Napomene

- MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) je standardni format za kompresovanje audio podataka koji je definisala organizacija ISO (Međunarodna organizacija za standardizaciju). MP3 datoteke moraju da budu u formatu MPEG 1 Audio Layer-3.
- Sistem može da reprodukuje samo MP3 datoteke koje imaju oznaku tipa datoteke „mp3“.

#### Diskovi koje nije moguće

##### reprodukovati

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW diskovi u sledećim slučajevima:
  - Snimljeni u MP3 PRO formatu
  - Snimljeni u više sesija i nisu dovršeni „zatvaranjem sesije“
  - Snimljeni nekompatibilnim uređajem za snimanje
  - Loš kvalitet snimanja
  - Ogrebani ili prljavi
  - Nepravilno dovršeni
- Diskovi nestandardnog oblika (npr. u obliku srca, kvadrata, zvezde itd.)
- Diskovi na kojima se nalazi lepljiva traka, papir ili nalepnica
- Iznajmljeni ili korišćeni diskovi sa zalepljenim žigom na kojima je lepak van površine žiga
- Diskovi sa nalepticama koje su odštampane mastilom koje je lepljivo na dodir

#### Napomena za DualDiscs

DualDiscs je dvostrani disk na kojem je DVD materijal snimljen na jednoj strani a digitalni audio materijal na drugoj. Ali budući da strana sa audio materijalom nije u skladu sa standardom Compact Disc (CD), ne možemo da garantujemo reprodukciju ovog diska.

#### Muzički diskovi kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava

Ovaj proizvod je namenjen za reprodukciju diskova koji su u skladu sa standardom Compact Disc (CD). Neke muzičke kompanije odnedavno prodaju različite muzičke diskove kodirane tehnologijama za zaštitu autorskih prava. Imajte u vidu to da neki od tih diskova nisu u skladu sa standardom CD i ne mogu se reprodukovati na ovom uređaju.

#### Napomene o reprodukciji diskova sa više sesija

- Ovaj sistem može da reprodukuje diskove koji su snimljeni u više sesija kada se MP3 datoteka nalazi u prvoj sesiji. Sve ostale MP3 datoteke koje su snimljene u kasnijim sesijama takođe je moguće reprodukovati (ako kasnije sesije sadrže AUDIO CD format, sistem neće moći da reprodukuje disk koji je snimljen u više sesija).
- Ako je prva sesija snimljena u AUDIO CD formatu, biće reprodukovana samo prva sesija.

---

## Web lokacije za kompatibilne uređaje

Posetite Web lokacije navedene u nastavku da biste dobili najnovije informacije o kompatibilnim USB uređajima i *Bluetooth* uređajima.

Za korisnike u Evropi:

<<http://support.sony-europe.com/>>

Za korisnike u drugim zemljama/regionima:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

---

## Rešavanje problema

Ako nađete na problem prilikom korišćenja sistema, pronađite problem u listi za rešavanje problema u nastavku i preduzmite navedene radnje za njegovo otklanjanje.

Ako se problem ponavlja, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Imajte u vidu to da možete da zadržite delove koje je serviser zamenio tokom popravke.

### Ako se na displeju prikazuje „PROTECT EXX“ (X je broj)

Odmah iskopčajte kabl za napajanje i proverite sledeće stavke:

- Da li koristite samo isporučene zvučnike?
- Da li nešto blokira ventilacione otvore na jedinici?

Kada proverite gorenavedene stavke i otklonite eventualne probleme, ponovo priključite kabl za napajanje i uključite sistem. Ako se problem ponavlja, obratite se najbližem Sony prodavcu.

---

## Opšte

### Sistem je ušao u režim mirovanja.

- To nije kvar. Sistem automatski ulazi u režim mirovanja za otprilike 15 minuta kada nema nikakve radnje ili ako se ne emituje audio signal (stranica 35).

### Podešavanje sata ili tajmera je poništeno.

- Kabl za napajanje je iskopčan ili je došlo do nestanka struje. Ponovo podesite sat (stranica 15) i tajmer (stranica 33).

### Nema zvuka.

- Podesite jačinu zvuka.
- Proverite da li su zvučnici dobro povezani. (stranica 12).
- Proverite da li je opcionalna oprema dobro povezana, ako je koristite (stranica 12).
- Uključite povezanu opremu.
- Izvucite kabl za napajanje, a zatim ga opet priključite i uključite sistem.
- Zvuk se ne emituje tokom korišćenja tajmera snimanja.

### Nema zvuka sa mikrofona.

#### (Samo za modele SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55)

- Podesite jačinu zvuka mikrofona.
- Uverite se da je mikrofon dobro povezan na priključak MIC.
- Uverite se da je mikrofon uključen.

### Čuju se jake smetnje ili šum.

- Udaljite sistem od izvora smetnji.
- Priključite sistem na drugu zidnu utičnicu.
- Postavite filter šuma (kupuje se zasebno) na kabl za napajanje.
- Isključite okolnu električnu opremu.
- Možete da čujete buku od ventilatora za hlađenje kada je sistem u režimu mirovanja ili reprodukcije sa niskom jačinom zvuka. To nije kvar.

### Tajmer ne funkcioniše.

- Proverite podešavanje tajmera i podesite tačno vreme (stranica 33).
- Isključite merač vremena za isključivanje (stranica 33).

### **Daljinski upravljač ne radi.**

- Uklonite prepreke između daljinskog upravljača i jedinice.
- Približite daljinski upravljač jedinici.
- Uperite daljinski upravljač ka senzoru na jedinici.
- Zamenite baterije (R6/veličina AA).
- Udaljite jedinicu od fluorescentnog svetla.

### **Dolazi do mikrofonijske.**

- Smanjite jačinu zvuka.
- (Samo za modele SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55) Udaljite mikrofonijski od zvučnika ili promenite smer mikrofona.

### **Prikazuje se „PLEASE CONNECT ALL SPEAKERS“. (Samo za modele SHAKE-99/SHAKE-77/SHAKE-55)**

- Proverite da li su svi zvučnici priključeni.

### **Na displeju se prikazuje „CHILD LOCK“ kada pritisnete bilo koji taster na jedinici.**

- Isključite funkciju blokade za decu (stranica 35).

## **Zvučnici**

---

### **Zvuk se čuje samo sa jednog kanala ili je jačina zvuka sa levog i desnog kanala neujednačena.**

- Postavite zvučnike što simetričnije.
- Proverite da li su zvučnici dobro i pravilno povezani.
- Izvor reprodukcije je monauralni.

### **Ne čuje se zvuk iz određenog zvučnika.**

- Proverite da li je zvučnik dobro i pravilno povezan.

## **Disk plejer**

---

### **Ležište za disk se ne otvara i na displeju se prikazuje „LOCKED“.**

- Obratite se najbližem Sony prodavcu ili lokalnom ovlašćenom Sony servisu.

### **Ležište za disk se ne zatvara.**

- Pravilno postavite disk.

### **Nije moguće izbaciti disk.**

- Ne možete da izbacite disk tokom CD-USB sinhronizacije prenosa ili RECI prenosa. Pritisnite **■** da biste prekinuli prenos, a zatim pritisnite **▲** OPEN/CLOSE na jedinici da biste izbacili disk.
- Obratite se najbližem Sony prodavcu.

### **Reprodukcija se ne pokreće.**

- Očistite disk (stranica 43).
- Ponovo umetnite disk.
- Umetnite disk koji ovaj sistem može da reprodukuje (stranica 36).
- Izvadite disk i obrišite vlagu sa njega, a zatim ostavite sistem uključen nekoliko sati dok vlaga ne ispari.

### **Zvuk je isprekidan.**

- Očistite disk (stranica 43).
- Ponovo umetnite disk.
- Premestite jedinicu na mesto gde nema vibracija (npr. na stabilno postolje).
- Udaljite zvučnike od jedinice ili ih postavite na zasebna postolja. Kada slušate numeru sa visokom pojačanom basovima, vibracija zvučnika može da dovede do preskakanja zvuka.

### **Reprodukcija ne počinje od prve numere.**

- Podesite reprodukciju na režim normalne reprodukcije (stranica 17).

### **Naziv fascikle, naziv numere, naziv datoteke i znakovi u ID3 oznaci se ne prikazuju pravilno.**

- Verzija ID3 oznake nije verzija 1 (1.0/1.1) ili verzija 2 (2.2/2.3).
- Ovaj sistem može da prikaže sledeće kodove znakova:
  - Velika slova (od A do Z)
  - Brojeve (od 0 do 9)
  - Simbole (< > \* +, [ ] \ \_)
- Ostali znakovi se prikazuju kao „\_“.

## USB uređaj

---

### Prenos je završen sa greškom.

- Koristite nepodržani USB uređaj. Proverite informacije na Web lokaciji o kompatibilnim USB uređajima (stranica 37).
- USB uređaj nije pravilno formatiran. Pogledajte uputstvo za upotrebu USB uređaja da biste saznali kako da ga formatirate.
- Isključite sistem i uklonite USB uređaj. Ako USB uređaj ima dugme za napajanje, isključite USB uređaj, a zatim ga ponovo uključite nakon što ga uklonite iz sistema. Zatim ponovo obavite prenos.
- Ako prenos i brisanje sadržaja ponavljate više puta, struktura datoteka na USB uređaju će postati fragmentirana. Pogledajte uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz USB uređaj da biste videli kako da otklonite ovaj problem.
- Tokom prenosa, USB uređaj je iskopčan ili mu je isključeno napajanje. Izbrišite delimično prenetu datoteku i ponovo obavite prenos. Ako problem nakon ovoga nije otklonjen, USB uređaj je možda pokvaren. Pogledajte uputstvo za upotrebu USB uređaja da biste saznali kako da otklonite ovaj problem.

### Audio datoteke ili fascikle na USB uređaju nije moguće izbrisati.

- Proverite da li je USB uređaj zaštićen od upisivanja.
- Tokom brisanja, USB uređaj je iskopčan ili mu je isključeno napajanje. Izbrišite delimično izbrisane datoteke. Ako problem nakon ovoga nije otklonjen, USB uređaj je možda pokvaren. Pogledajte uputstvo za upotrebu USB uređaja da biste saznali kako da otklonite ovaj problem.

### Nema zvuka.

- USB uređaj nije pravilno povezan. Isključite sistem i ponovo povežite USB uređaj, a zatim uključite sistem i proverite da li se na displeju prikazuje „USB A“ ili „USB B“.

### Čuje se šum, zvuk je isprekidan ili izobličen.

- Koristite nepodržani USB uređaj. Proverite informacije na Web lokaciji o kompatibilnim USB uređajima (stranica 37).
- Isključite sistem i ponovo povežite USB uređaj, a zatim uključite sistem.
- Muzički podaci sadrže šum ili je zvuk izobličen. Do pojave šuma je možda došlo prilikom prenosa datoteka. Izbrišite datoteku i ponovo izvršite prenos.
- Korišćena je mala brzina protoka bitova prilikom kodiranja audio datoteka. Prenesite audio datoteke sa većom brzinom protoka bitova na USB uređaj.

### Poruka „READING“ se prikazuje duže vremena ili pokretanje reprodukcije traje dugo.

- Čitanje može da potraje duže u sledećim slučajevima:
  - Na USB uređaju ima mnogo fascikli ili datoteka (stranica 17).
  - Struktura datoteka je veoma složena.
  - Memorija je velikog kapaciteta.
  - Interna memorija je fragmentirana.

### Prikazuje se „OVER CURRENT“.

- Detektovan je problem sa nivoom električne struje na ulazu  $\psi$  A ili  $\psi$  B. Isključite sistem i uklonite USB uređaj iz ulaza. Uverite se da ne postoji problem sa USB uređajem. Ako se na displeju i dalje prikazuje ista poruka, kontaktirajte najbližeg Sony prodavca.

### **Pogrešan prikaz.**

- Podaci uskladišteni na USB uređaju su možda oštećeni, ponovo obavite prenos.
  - Ovaj sistem može da prikaže sledeće kodove znakova:
    - Velika slova (od A do Z)
    - Brojeve (0 do 9)
    - Simbole (< > \* +, [ ] \ \_)
- Ostali znakovi se prikazuju kao „\_“.

### **USB uređaj nije prepoznat.**

- Isključite sistem i ponovo povežite USB uređaj, a zatim uključite sistem.
- Proverite informacije na Web lokaciji o kompatibilnim USB uređajima (stranica 37).
- USB uređaj ne funkcioniše pravilno. Pogledajte uputstvo za upotrebu USB uređaja da biste saznali kako da otklonite ovaj problem.

### **Reprodukcija se ne pokreće.**

- Isključite sistem i ponovo povežite USB uređaj, a zatim uključite sistem.
- Proverite informacije na Web lokaciji o kompatibilnim USB uređajima (stranica 37).

### **Reprodukcija ne počinje od prve datoteke.**

- Podesite reprodukciju na režim normalne reprodukcije (stranica 17).

### **Nije moguća reprodukcija audio datoteke.**

- Nisu podržani USB uređaji formatirani sa drugačijim sistemom datoteka od FAT16 ili FAT32.\*
- WMA audio datoteku koja je u formatu WMA DRM, WMA Lossless ili WMA PRO nije moguće reprodukovati.
- AAC audio datoteku koja je u formatu AAC DRM ili AAC Lossless nije moguće reprodukovati.
- AAC audio datoteke koje su kodirane na 96 kHz nije moguće reprodukovati.
- Ako na USB uređaju koji koristite postoji više particija, možda neće biti moguće reprodukovati datoteke.
- Sistem može da reprodukuje sadržaj samo do 8. fascikle u hijerarhiji.

- Datoteke koje su šifrovane ili zaštićene lozinkom nije moguće reprodukovati.
- Datoteke na koje je primenjena zaštita od kopiranja DRM (tehnologija upravljanja digitalnim pravima) nije moguće reprodukovati na ovom sistemu.
- MP3 PRO audio datoteku je moguće reprodukovati kao MP3 audio datoteku.

\* Ovaj sistem podržava FAT16 i FAT32, ali neki USB uređaji možda ne podržavaju ova dva FAT sistema datoteka. Detaljnije informacije potražite u uputstvu za upotrebu svakog USB uređaja ili kontaktirajte proizvođača.

## **Tjuner**

---

### **Čuju se jake smetnje ili šum ili prijem stanica nije moguć. (Na displeju treperi „TUNED“ ili „ST“.)**

- Pravilno povežite antenu.
- Promenite lokaciju i smer antene radi boljeg prijema.
- Povežite komercijalno dostupnu spoljnu antenu.
- Obratite se najbližem Sony prodavcu ako se isporučena AM antena odvojila od plastičnog postolja.
- Isključite okolnu električnu opremu.

## **Bluetooth uređaj**

---

### **Nije moguće obaviti uparivanje.**

- Postavite *Bluetooth* uređaj bliže sistemu.
- Uparivanje neće biti moguće ako se oko sistema nalaze drugi *Bluetooth* uređaji. U tom slučaju isključite druge *Bluetooth* uređaje.
- Uverite se da ste uneli tačnu lozinku na *Bluetooth* uređaju.

### **Bluetooth uređaj ne može da detektuje ovu jedinicu, ili se na displeju pojavljuje „BT OFF“.**

- Podesite *Bluetooth* signal na „BT ON“ (stranica 28).



**Povezivanje nije moguće.**

- *Bluetooth* uređaj sa kojim ste pokušali da se povežete ne podržava profil A2DP i nije ga moguće povezati sa sistemom.
- Omogućite funkciju *Bluetooth* na *Bluetooth* uređaju.
- Uspostavite vezu sa *Bluetooth* uređaja.
- Informacije za registraciju prilikom uparivanja su izbrisane. Ponovo obavite uparivanje.
- Izbrišite informacije za registraciju prilikom uparivanja na *Bluetooth* uređaju (stranica 27) i ponovo obavite uparivanje (stranica 26).

**Zvuk je isprekidan ili oscilira ili je veza prekinuta.**

- Sistem i *Bluetooth* uređaj su previše udaljeni.
- Ako između sistema i *Bluetooth* uređaja postoje prepreke, uklonite ih ili ih zaobiđite.
- Ako se u blizini nalaze uređaji koji proizvode elektromagnetno zračenje kao što je bežični LAN, drugi *Bluetooth* uređaj ili mikrotalasna rerna, udaljite ih od sistema.

**Zvuk sa *Bluetooth* uređaja se ne čuje na sistemu.**

- Prvo povećajte jačinu zvuka na *Bluetooth* uređaju, a zatim podesite jačinu zvuka koristeći VOLUME +/-.

**Čuje se jako zujanje, šum ili je zvuk izobličen.**

- Ako između sistema i *Bluetooth* uređaja postoje prepreke, uklonite ih ili ih zaobiđite.
- Ako se u blizini nalaze uređaji koji proizvode elektromagnetno zračenje kao što je bežični LAN, drugi *Bluetooth* uređaj ili mikrotalasna rerna, udaljite ih od sistema.
- Smanjite jačinu zvuka na povezanom *Bluetooth* uređaju.

**Party Chain****Funkcija Party Chain ne može da se aktivira.**

- Proverite kablove (stranica 31).
- Uverite se da su audio kablovi pravilno povezani.

**Na displeju treperi „PARTY CHAIN“.**

- AUDIO IN 1 funkcija je izabrana tokom rada funkcije Party Chain. Pritiskajte FUNCTION da biste izabrali drugu funkciju.
- Restartujte sistem.



**Funkcija Party Chain ne radi pravilno.**

- Isključite sistem. Zatim, uključite sistem i aktivirajte funkciju Party Chain.

**Vraćanje sistema na fabrička podešavanja**

Ako sistem i dalje ne funkcioniše pravilno, vratite ga na podrazumevana fabrička podešavanja.

Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

- 1 Iskopčajte kabl za napajanje, a zatim ga ponovo priključite.
- 2 Pritisnite  da biste uključili sistem.
- 3 Držite  i LED COLOR oko tri sekunde. Na displeju će se prikazati „RESET“. Sva podešavanja koja je konfigurisao korisnik, kao što su memorisane radio-stanice, tajmeri i sat biće vraćena na podrazumevana fabrička podešavanja.

---

## Poruke

Tokom rada sistema na displeju može da se prikaže ili treperi jedna od sledećih poruka.

### **CANNOT PLAY**

Umetnut je disk koji nije moguće reprodukovati.

### **DEVICE ERROR**

Nije moguće prepoznati USB uređaj ili je povezan nepoznati uređaj.

### **DEVICE FULL**

Memorija USB uređaja je puna.

### **FATAL ERROR**

USB uređaj je uklonjen tokom prenosa ili brisanja sadržaja i možda je oštećen.

### **FOLDER FULL**

Prenos na USB uređaj nije moguć jer je dostignut maksimalan broj fascikli.

### **NO DEVICE**

Nije povezan nijedan USB uređaj.

### **NO DISC**

Nema diska na ležištu za disk.

### **NO MEMORY**

U USB uređaj nije umetnut memorijski medijum koji je izabran za reprodukciju ili prenos.

### **NO STEP**

Svi programirani koraci su izbrisani.

### **NO TRACK**

U sistem nije učitana datoteka koju je moguće reprodukovati.

### **NOT IN USE**

Pokušali ste da obavite određenu radnju u uslovima kada je njeno obavljanje zabranjeno.

### **NOT SUPPORTED**

Povezan je nepodržani USB uređaj ili je USB uređaj povezan putem USB čvorišta.

### **OFF TIME NG**

Vreme za uključivanje i isključivanje tajmera reprodukcije ili tajmera snimanja je isto.

### **PARTY GUEST**

Sistem postaje Party Guest kada je funkcija Party Chain aktivirana.

### **PARTY HOST**

Sistem postaje Party Host kada je funkcija Party Chain aktivirana.

### **PROTECTED**

USB uređaj je zaštićen od upisivanja.

### **PUSH STOP**

Pokušali ste da obavite radnju koju je moguće obaviti samo kada je reprodukcija zaustavljena.

### **READING**

Sistem čita informacije sa diska ili USB uređaja. Neke radnje nisu dostupne.

### **REC ERROR**

Prenos nije počeo, prekinut je ili ga nije moguće obaviti.

### **STEP FULL**

Pokušali ste da programirate više od 25 koraka.

### **TRACK FULL**

Prenos na USB uređaj nije moguć jer je dostignut maksimalan broj datoteka.

## Mere opreza

### Kada prenosite jedinicu

Postupite na sledeći način da biste zaštitili mehanizam diska. Koristite tastere na jedinici da biste obavili ovu radnju.

1 Pritisnite **I/⏻** da biste uključili sistem.

2 Pritisnite **CD**.

3 Uklonite disk.

Pritisnite **▲ OPEN/CLOSE** da biste otvorili i zatvorili ležište za disk. Sačekajte dok se na displeju ne prikaže „NO DISC“.

4 Iskopčajte kabl za napajanje.

### Napomene o diskovima

- Pre reprodukcije, očistite disk krpom za čišćenje od centra ka ivici.
- Ne čistite diskove rastvorima poput benzina, razređivača, komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje ili anti-statičkim sprejevima za gramofonske ploče.
- Ne izlažite diskove direktnom sunčevom svetlu ili izvorima toplote poput otvora za dovod toplog vazduha niti ih ostavljajte u automobilu koji je parkiran na direktnom sunčevom svetlu.

### O bezbednosti

- Iskopčajte kabl za napajanje iz zidne utičnice ako uređaj ne planirate da koristite duže vreme. Kada iskopčavate kabl, uvek ga držite za utikač. Nikad ne vucite sam kabl.
- Ako u sistem dospje bilo kakav predmet ili tečnost, isključite sistem sa mrežnog napajanja i odnesite ga na proveru u ovlašćeni servis pre nastavka upotrebe.
- (Samo za modele za tržište SAD i Kanade) Jedan jezičak na utikaču je širi od drugog radi bezbednosti i može se umetnuti u zidnu utičnicu na samo jedan način. Ako utikač ne možete u potpunosti da umetnete u utičnicu, kontaktirajte prodavca.
- Kabl za napajanje naizmeničnom strujom morate da zamenite samo kod ovlašćenog serviseru.

### O postavljanju

- Ne postavljajte sistem u nagnuti položaj niti na mesta koja su izuzetno topla, hladna, prašnjava, prljava, vlažna, na kojima nema odgovarajuće ventilacije ili koja su izložena vibracijama, direktnom sunčevom svetlu ili jakom svetlu.
- Budite pažljivi prilikom postavljanja jedinice ili zvučnika na posebno tretirane površine (na primer, voskovane, lakirane, polirane) jer može doći do pojave mrlja ili gubitka boje.
- Ako sistem naglo unesete iz hladnog u toplo okruženje ili ga postavite u prostoriju sa velikom vlažnošću, može doći do pojave kondenzacije na sočivu unutar jedinice što može izazvati kvar sistema. U tom slučaju izvadite disk i ostavite sistem uključenim oko jednog sata dok vlaga ne ispari.

### O zagrevanju

- Zagrevanje jedinice tokom rada je normalno i ne treba da vas brine.
- Ne dodirujte kućište ako je jedinica korišćena duže vremena sa jako pojačanim zvukom jer kućište može biti vrelo.
- Ne blokirajte ventilacione otvore.

### O sistemu zvučnika

Ovaj sistem zvučnika nije magnetno oklopljen pa slika na bližnjem televizoru može postati izobličena zbog magnetnog polja. U tom slučaju isključite TV, sačekajte 15 do 30 minuta, pa ga ponovo uključite. Ako nema poboljšanja, udaljite zvučnike od televizora.

### Čišćenje kućišta

Čistite sistem mekanom krpom nakvašenom u rastvoru blagog deterdženta. Ne koristite abrazivne materijale, prašak za ribanje ili rastvorne poput razređivača, benzina ili alkohola.

### O Bluetooth komunikaciji

- *Bluetooth* uređaje bi trebalo da koristite na udaljenosti do 10 metara i između njih ne bi trebalo da se nalaze prepreke. Stvarni opseg za komunikaciju može da bude manji u sledećim slučajevima:
  - Kada se između uređaja koji su povezani *Bluetooth* vezom nalazi osoba, metalni objekat, zid ili neka druga prepreka
  - Kada se nalazite na lokaciji na kojoj se koristi bežični LAN
  - Ako se uređaj nalazi blizu uključene mikrotalasne rerne
  - Ako se nalazite na lokaciji na kojoj postoji emisija elektromagnetnih talasa

- *Bluetooth* uređaji i bežični LAN (IEEE 802.11b/g) koriste isti frekventni pojas (2,4 GHz). Kada *Bluetooth* uređaj koristite blizu uređaja sa funkcijom za bežični LAN, može doći do elektromagnetnih smetnji. To može da dovede do manje brzine prenosa podataka, smetnji ili nemogućnosti povezivanja. Ako se to desi, pokušajte da primenite neko od rešenja u nastavku:
  - Pokušajte da povežete sistem i *Bluetooth* uređaj na udaljenosti od najmanje 10 metara (33 stope) od opreme koja koristi bežični LAN.
  - Isključite napajanje na opremi koja koristi bežični LAN kada *Bluetooth* uređaj koristite u opsegu od 10 metara.
- Radio talasi koje emituje ovaj sistem mogu da dovedu do smetnji u radu nekih medicinskih uređaja. Budući da ove smetnje mogu da dovedu do kvara, uvek isključite napajanje ovog sistema i *Bluetooth* uređaja na sledećim lokacijama:
  - U bolnici, vozu, avionu, benzinskoj pumpi i bilo kom mestu na kojem su prisutni zapaljivi gasovi
  - Blizu automatskih vrata ili požarnih alarma
- Ovaj sistem podržava bezbednosne funkcije koje su u skladu sa *Bluetooth* specifikacijom kako bi se obezbedila sigurna veza prilikom komunikacije pomoću tehnologije *Bluetooth*. Međutim, ove bezbednosne funkcije možda neće biti dovoljne u zavisnosti od podešavanja, sadržaja i drugih faktora pa uvek budite na oprezu kada obavljate komunikaciju pomoću tehnologije *Bluetooth*.
- Sony ne odgovara u slučaju štete ili drugog gubitka koji je nastao usled otkrivenih informacija korišćenjem tehnologije *Bluetooth*.
- Ne možemo da garantujemo *Bluetooth* komunikaciju sa svim *Bluetooth* uređajima koji imaju isti profil kao ovaj sistem.
- *Bluetooth* uređaji koji su povezani sa ovim sistemom moraju da ispunjavaju *Bluetooth* specifikaciju organizacije Bluetooth SIG, Inc. i moraju da imaju sertifikat da su u skladu sa njom. Međutim, čak i ako uređaj ispunjava *Bluetooth* specifikaciju, u nekim slučajevima karakteristike ili specifikacije *Bluetooth* uređaja mogu da onemogućavaju povezivanje ili dovedu do drugačijeg načina kontrole, prikaza ili rada od onog koji je predviđen.
- Može da dođe do pojave šuma ili zvuk može da bude isprekidan u zavisnosti od *Bluetooth* uređaja koji je povezan sa sistemom, okruženja u kojem se odvija komunikacija ili uslova u okruženju.

---

# Specifikacije

## SPECIFIKACIJE ZA NAPAJANJE AUDIO OPREME

### IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIČNO IZOBLIČENJE: (Samo za model za SAD)

#### SHAKE-99

S opterećenjem od 10 oma, oba kanala aktivirana, od 100 – 3.000 Hz; nominalna snaga 500 vati po kanalu minimalne RMS snage, sa ne više od 0,7% ukupne harmoničke distorzije od 250 milivata do nominalne izlazne snage.

#### SHAKE-55

S opterećenjem od 4 oma, oba kanala aktivirana, od 120 – 10.000 Hz; nominalna snaga 180 vati po kanalu minimalne RMS snage, sa ne više od 0,7% ukupne harmoničke distorzije od 250 milivata do nominalne izlazne snage.

#### SHAKE-33

S opterećenjem od 4 oma, oba kanala aktivirana, od 40 – 600 Hz; nominalna snaga 180 vati po kanalu minimalne RMS snage, sa ne više od 0,7% ukupne harmoničke distorzije od 250 milivata do nominalne izlazne snage.

### Odeljak pojačala

Sledeće vrednosti su merene na:

Modeli za tržište SAD i Kanade:

AC 120 V, 60 Hz

Model za Meksiko:

AC 120 V – 240 V, 60 Hz

Evropski model:

AC 220 V – 240 V, 50/60 Hz

Modeli za Čile i Boliviju:

AC 220 V – 240 V, 50 Hz

Ostali modeli:

AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

### SHAKE-99

WF (Niskotonci)

Izlazna snaga (nominalna):

700 W + 700 W

(na 10 oma, 1 kHz, 1% THD)

RMS izlazna snaga (referentna):

900 W + 900 W

(po kanalu na 10 oma, 1 kHz)

MID (Zvučnici za srednje tonove)/

TW (Visokotonci)

RMS izlazna snaga (referentna):

300 W + 300 W

(po kanalu na 8 oma, 2 kHz)

SW (Subwoofers)

RMS izlazna snaga (referentna):

1.200 W + 1.200 W

(po kanalu na 8 oma, 100 Hz)

### SHAKE-77

WF (Niskotonci)/MID (Zvučnici za srednje tonove)/

TW (Visokotonci)

Izlazna snaga (nominalna):

350 W + 350 W

(na 4 oma, 1 kHz, 1% THD)

RMS izlazna snaga (referentna):

600 W + 600 W

(po kanalu na 4 oma, 1 kHz)

SW (Subwoofers)

RMS izlazna snaga (referentna):

1.200 W + 1.200 W

(po kanalu na 8 oma, 100 Hz)

### SHAKE-55

WF (Niskotonci)/TW (Visokotonci)

Izlazna snaga (nominalna):

350 W + 350 W

(na 4 oma, 1 kHz, 1% THD)

RMS izlazna snaga (referentna):

600 W + 600 W

(po kanalu na 4 oma, 1 kHz)

SW (Subwoofers)

RMS izlazna snaga (referentna):

900 W + 900 W

(po kanalu na 10 oma, 100 Hz)

## SHAKE-33

### WOOFERS

Izlazna snaga (nominalna):  
350 W + 350 W  
(na 4 oma, 100 Hz, 1% THD)  
RMS izlazna snaga (referentna):  
600 W + 600 W  
(po kanalu na 4 oma, 100 Hz)

### MID (Zvučnici za srednje tonove)/ TWEETERS

RMS izlazna snaga (referentna):  
500 W + 500 W  
(po kanalu na 5 oma, 1 kHz)

## Ulazi

### AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

Voltaža 2 V, impedansa 47 kilooma

### AUDIO IN 2 L/R

Voltaža 2 V, impedansa 47 kilooma

### MIC (samo za modele SHAKE-99/ SHAKE-77/SHAKE-55)

Osetljivost 1 mV, impedansa  
10 kilooma

♣ (USB) A, ♣ (USB) B ulaz  
Tip A

## Izlazi

### AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

Voltaža 2 V, impedansa 1 kiloom

## USB odeljak

### Podržana brzina protoka bitova

WMA:  
48 kbps – 192 kbps, VBR, CBR  
AAC:  
48 kbps – 320 kbps, VBR, CBR

### Frekvencije uzorkovanja

WMA: 44,1 kHz  
AAC: 44,1 kHz

### Podržani USB uređaji

Klasa uređaja za masovno skladištenje

Maksimalna struja  
500 mA

## Odeljak za disk/USB

### Podržana brzina protoka bitova

MPEG1 Layer-3:  
32 kbps – 320 kbps, VBR  
MPEG2 Layer-3:  
8 kbps – 160 kbps, VBR  
MPEG1 Layer-2:  
32 kbps – 384 kbps, VBR

### Frekvencije uzorkovanja

MPEG1 Layer-3:  
32 kHz/44,1 kHz/48 kHz  
MPEG2 Layer-3:  
16 kHz/22,05 kHz/24 kHz  
MPEG1 Layer-2:  
32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

## Odeljak disk plejera

### Sistem

Kompakt disk i digitalni audio sistem

### Svojstva laserske diode

Trajanje emisije: kontinuirano  
Snaga lasera\*: Manje od 44.6 μW

\* Ova snaga je izmerena na udaljenosti  
od 200 mm od površine sočiva na glavi  
lasera sa otvorom promera 7 mm.

### Frekventni odziv

20 Hz – 20 kHz

### Odnos signala i smetnji

Više od 90 dB

### Dinamički opseg

Više od 88 dB

## Odeljak tjunera

### FM stereo, FM/AM superheterodinski

### tjuner Antena:

FM žičana antena  
AM kružna antena

## Odeljak FM tjunera

### Opseg podešavanja

Modeli za tržište SAD i Kanade:  
87,5 MHz – 108,0 MHz  
(u koracima od 100 kHz)  
Ostali modeli:  
87,5 MHz – 108,0 MHz  
(u koracima od 50 kHz)

## Odeljak AM tjunera

Asortiman podešavanja

Evropski model:

531 kHz – 1.602 kHz

(u koracima od 9 kHz)

Modeli za Pan Ameriku i Australiju:

531 kHz – 1.710 kHz

(u koracima od 9 kHz)

530 kHz – 1.710 kHz

(u koracima od 10 kHz)

Ostali modeli:

531 kHz – 1.602 kHz

(u koracima od 9 kHz)

530 kHz – 1.610 kHz

(u koracima od 10 kHz)

## Bluetooth odeljak

Sistem za komunikaciju

Bluetooth standardna verzija 3.1

Izlaz

Bluetooth Standard Power Class 2

Maksimalni opseg komunikacije

Optička vidljivost od približno 10 m<sup>1)</sup>

Frekventni pojas

Pojas od 2,4 GHz band

(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Metod modulacije

FHSS (Freq Hopping Spread

Spectrum)

Kompatibilni Bluetooth profili<sup>2)</sup>

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)

SPP (profil serijskog ulaza)

Podržani kodeci

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

<sup>1)</sup> Stvarni opseg će se razlikovati u zavisnosti od faktora kao što su prepreke između uređaja, magnetnog polja oko mikrotalasne rerne, statičkog elektriciteta, osetljivosti prijema, performansi antene, operativnog sistema, softverske aplikacije itd.

<sup>2)</sup> Standardni Bluetooth profili ukazuju na svrhu Bluetooth komunikacije između uređaja.

## Zvučnici

### SS-SHAKE99 za SHAKE-99

Sistem zvučnika

4-smerni, sirena i Bass Reflex

Zvučnik

Niskotonci: 250 mm (9 7/8 inča),  
konusni

Visokotonci: 25 mm, rog

Zvučnici za srednje tonove: 100 mm  
(4 inča), konusni

Subwoofer: 460 mm (18 inča), konusni

Nominalna impedansa

Zvučnici za srednje tonove/  
visokotonci: 8 oma

Niskotonci: 10 oma

Subwoofer: 8 oma

Dimenzije (š/v/d) (približno)

610 mm × 945 mm × 500 mm

(24 1/8 inča × 37 1/4 inča × 19 3/4 inča)

Težina (približno)

51,0 kg (112 funti 7 unci)

Količina: 2 komada

Količina: 2 komada

### SS-SHAKE77 za SHAKE-77

Sistem zvučnika

4-smerni, sirena i Bass Reflex

Zvučnik

Niskotonci: 200 mm (7 7/8 inča),  
konusni

Visokotonci 25 mm, rog

Zvučnici za srednje tonove: 100 mm  
(4 inča), konusni

Subwoofer: 380 mm (15 inča), konusni

Nominalna impedansa

Niskotonci/zvučnici za srednje tonove/  
visokotonci: 4 oma

Subwoofer: 8 oma

Dimenzije (š/v/d) (približno)

510 mm × 783 mm × 450 mm

(20 1/8 inča × 30 7/8 inča × 17 3/4 inča)

Težina (približno)

35,0 kg (77 funti 3 unce)

Količina: 2 komada

### **SS-SHAKE55 za SHAKE-55**

Sistem zvučnika

3-smerni, sirena i Bass Reflex

Zvučnik

Niskotonci: 200 mm (7 7/8 inča),  
konusni

Visokotonci: 25 mm, rog

Subwoofer: 350 mm, konusni

Nominalna impedansa

Niskotonci/visokotonci 4 oma

Subwoofer: 10 oma

Dimenzije (š/v/d) (približno)

490 mm × 660 mm × 363 mm

(19 1/2 inča × 26 inča × 14 1/2 inča)

Težina (približno)

26,0 kg (57 funti 6 unci)

Količina: 2 komada

### **SS-SHAKE33 za SHAKE-33**

Sistem zvučnika

3-smerni, sirena

Zvučnik

Niskotonci: 300 mm, konusni

Visokotonci: 25 mm, rog

Zvučnici za srednje tonove: 100 mm  
(4 inča), konusni

Nominalna impedansa

Zvučnici za srednje tonove/  
visokotonci: 5 oma

Niskotonci: 4 oma

Dimenzije (š/v/d) (približno)

410 mm × 610 mm × 376 mm

(16 1/4 inča × 24 1/2 inča × 14 7/8 inča)

Težina (približno)

18,5 kg (40 funti 13 unci)

Količina: 2 komada

### **Opšte**

Zahtevi za napajanje

Modeli za tržište SAD i Kanade:

AC 120 V, 60 Hz

Model za Meksiko:

AC 120 V – 240 V, 60 Hz

Evropski modeli:

AC 220 V – 240 V, 50/60 Hz

Modeli za Čile i Boliviju:

AC 220 V – 240 V, 50 Hz

Ostali modeli:

AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Potrošnja energije

SHAKE-99: 700 W

SHAKE-77: 525 W

SHAKE-55: 500 W

SHAKE-33: 350 W

Potrošnja energije (u režimu za uštedu energije)

0.5 W (Kada je „BT STANDBY“

podešen na „STANDBY OFF“)

4 W (Kada je „BT STANDBY“

podešen na „STANDBY ON“)

Dimenzije (š/v/d) bez zvučnika (približno)

SHAKE-99:

500 mm × 220 mm × 380 mm

(19 3/4 inča × 8 3/4 inča × 15 inča)

SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33:

505 mm × 160 mm × 350 mm

(20 inča × 6 3/8 inča × 13 7/8 inča)

Težina bez zvučnika (približno)

SHAKE-99: 10,0 kg (22 funte 1 unca)

SHAKE-77/SHAKE-55: 7,6 kg

(16 funti 13 unci)

SHAKE-33: 7,0 kg (15 funti 7 unci)

Isporučena dodatna oprema

Daljinski upravljač (1)

Baterije R6 (veličina AA) (2)

FM žičana/AM kružna antena (1)

Donji panel (1) (Samo modeli

SHAKE-77/SHAKE-55/SHAKE-33)

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.





<http://www.sony.net/>



©2014 Sony Corporation



\* 4 4 8 7 5 6 9 1 3 \* (1)